

INREACH MINI 2

Quick Start Manual	1
快速入門手冊.....	25
クイックスタートマニュアル.....	47
빠른 시작 설명서	77
Panduan Cepat Penggunaan.....	103
Hướng dẫn khởi động nhanh.....	129

© 2023 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin, the Garmin logo, ANT+, and inReach are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin Explore and MapShare are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Iridium® is a registered trademark of Iridium Satellite LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

M/N: A04233

Quick Start Manual

Introduction



See the *Important Safety and Product Information* guide in this manual for product warnings and other important information.

Getting Started

When using your device the first time, you should complete these tasks to set it up and get to know the basic features.

- 1 Press and hold  to turn on the device.
- 2 Follow the on-screen instructions to select your language and begin activating your device.
- 3 From your computer or smartphone, go to [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) to create a Garmin Explore account and activate a service plan ([page 4](#)).
- 4 Download the Garmin Explore app to your smartphone, and pair your device ([page 6](#)).
- 5 Sync your device with

the Garmin Explore app
(page 7).

- 6** Test your device before
you begin your trip
(page 7).

Device Overview



- | | |
|---|------------------------------|
| ① | Internal Iridium® antenna |
| ② | Buttons |
| ③ | USB port (under weather cap) |

④

SOS button (under
protective cap)

⑤

Power button

⑥

Mounting screw

Buttons



Press to scroll through
menus, pages, and
settings.

From the home page,
press to view the widget
glances.



Press to scroll through
menus, pages, and
settings.

From the home page,
press to view the widget
glances.



Press to cancel or return to the previous page.

OK

Press to choose an option or to acknowledge a message.

From the home page, press to open the main menu.

Press to open the options menu for the page that is currently open (if available).



Press and hold to turn the device on.

Press to open the power menu.

Turning On the Device

Press and hold .

Activating the Device

WARNING

Before you can use the inReach features of your inReach device, including messaging, SOS, tracking, and inReach Weather, you must activate it.

- 1 From your computer or smartphone, go to [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) to create an account and activate a service plan.
- 2 Turn on the device.
- 3 Select **Activate Now**.
- 4 Follow the on-screen

instructions.

NOTE: You must enter the device IMEI number and authorization code to complete the online portion of activation before you go outdoors.

- 5 Go outdoors to an open area with a clear view of the sky, and point the antenna on the device toward the sky for optimal performance.
- 6 Wait while the device communicates with the Iridium satellite network.

NOTE: It may take up to

20 minutes to activate your device. The device must send and receive several messages, which takes longer than sending a single message during regular use. Your device should remain outdoors until activation completes.

Iridium Satellite Network

Your device requires a clear view of the sky to transmit messages and track points over the Iridium satellite network. Without a clear view of the sky, your device attempts to send the

information until it acquires satellite signals.

TIP: For the best connection with satellites, place the device with the antenna pointed toward the sky.

Pairing Your Smartphone

To get the most out of your inReach device, you should pair it with the Garmin Explore app. The app allows you to create, manage, and view recorded user data, such as waypoints, routes, tracks, and activities.

- 1 Bring your compatible smartphone within 10 m

(33 ft.) of your device.

- 2 From the home page on your device, press **OK** to open the main menu.
- 3 Select **Setup > Phone**.
- 4 Select the **Status** toggle switch to turn on Bluetooth® technology.
- 5 Select **Pair Phone**.
- 6 From the app store on your smartphone, install and open the Garmin Explore app.
- 7 From the **Devices** menu in the Garmin Explore app, select **Pair Device**, and follow the on-screen

instructions to complete the pairing and setup process.

After the devices are paired, they connect automatically when they are turned on and within range.

Syncing inReach Data

You can sync data from your explore.garmin.com account to your device using the Garmin Explore app. After you make edits to your data, such as plan changes, contacts, preset messages, or quick text messages, you must sync them to your device using the

mobile app.

Open the Garmin Explore app.

Changes made to data such as collections, waypoints, routes, and tracks update automatically.

You can now sync your data to your inReach device.

Testing the Device

You should test the device outdoors before using it on a trip to ensure your satellite subscription is active.

- 1 From the home page, press **OK** to open the main

menu.

2 Select **Service Plan > Test Service**.

3 Press **OK**.

4 Select **Begin Test**.

Wait while the device sends a test message. When you receive a confirmation message, your device is ready to use.

inReach Features



Messaging, tracking, and SOS functions require an active satellite subscription. Always

test your device before you use it outdoors.

Ensure you have a clear view of the sky when using the messaging, tracking, and SOS functions, because these features require satellite access to operate properly.

To get the most out of your device, you should activate it. Activating the device allows you to use inReach features, including messaging, SOS, tracking, and inReach Weather.

Messages

Your inReach device sends and receives text messages using the Iridium satellite network.

Sending a Preset Message

Preset messages are messages that you created at explore.Garmin.com. Preset messages have predefined text and recipients.

- 1 From the home page, press **OK** to open the main menu.
- 2 Select **Send Message**.
- 3 Press ▲ or ▼ to scroll through the preset

messages.

- 4 Press **OK** to select a preset message.

The content and recipients of the message appears.

- 5 Press **OK** to send the message.

Tracking

You can use the tracking feature on your inReach device to record track points and transmit them over the Iridium satellite network at the specified send interval. Track points appear on the Garmin Explore website and the MapShare tracking page.

Starting Tracking

- 1 From the home page, press **OK** to open the main menu.
- 2 Select **Start Tracking**.

SOS

During an emergency, you can use your inReach device to contact the Garmin International Emergency Response Coordination Center (IERCC) to request help. Pressing the SOS button sends a message to the Garmin IERCC, and they notify the appropriate emergency responders of your situation.

You can communicate with the Garmin IERCC during your emergency while you wait for help to arrive. You should only use the SOS function in a real emergency situation.

Initiating an SOS Rescue

NOTE: You can initiate an SOS rescue with the device turned on or off if the device has battery power.

- 1 Lift the protective cap ① from the **SOS** button ②.



- 2 Press and hold the **SOS** button.
- 3 Wait for the SOS countdown.
The device sends a default message to the emergency response service with details about your location.
- 4 Reply to the confirmation message from the

emergency response service.

Your reply lets the emergency response service know that you are capable of interacting with them during the rescue. If you do not reply, the emergency response service will still initiate a rescue.

For the first 10 minutes of your rescue, an updated location is sent to the emergency response service every minute. To conserve battery power after the first 10 minutes, an updated location

is sent every 10 minutes.

NOTE: While in SOS mode, the device cannot be turned off.

Canceling an SOS Request

If you no longer need assistance, you can cancel an SOS request after it is sent to the emergency response service.

- 1 Lift the protective cap, and hold the **SOS** button.
- 2 Select **Cancel SOS**.
- 3 When prompted to confirm your cancellation request, select **Cancel SOS**.

Your device transmits

the cancellation request.

When you receive a confirmation message from the emergency response service, the device returns to normal operation.

Device Information

Viewing Device Information

You can view device information, such as the IMEI number, E-label, software version, regulatory information, and license agreement.

- 1 From the main menu, select **Setup > System**.
- 2 Select **About**.

Support and Updates

Go to explore.Garmin.com for easy access to these services for inReach devices.

- Product registration
- Firmware updates
- Data uploads and syncing your device with your account

Getting the Owner's Manual

The owner's manual includes instructions for using device

features and accessing regulatory information.

Go to Garmin.com.sg/products/outdoor/inreach-mini-2-black.



Charging the inReach Device

NOTICE

To prevent corrosion, thoroughly dry the USB port,

the weather cap, and the surrounding area before charging or connecting to a computer.

NOTE: The device does not charge when it is outside the approved temperature range (page 15).

- 1 Lift the weather cap ①.



- 2 Plug the small end of the power cable into the charging port ② on the device.
- 3 Plug the other end of the power cable into a compatible AC power adapter.
- 4 Plug the AC power adapter into a standard wall outlet.
- 5 Charge the device completely.

Status Icons



Transmitting data



Tracking enabled

	Navigating
	Unread messages
	Bluetooth technology connection status
	ANT+ technology enabled
	Sounds muted
	Charging battery
	Charging complete
	Approaching minimum operating temperature

Specifications

NOTE: Visit the product page for full specifications.

Operating temperature range	From -20° to 60°C (from -4° to 140°F)
Charging temperature range	From 0° to 45°C (from 32° to 113°F)
SAR (limb)	0.79 W/kg simultaneous
SAR (body)	0.78 W/kg simultaneous

Battery Information

The actual battery life depends on your device settings and if you are recording a high detail activity or tracking at a high interval. For optimal battery life, ensure you have a clear view of the sky.

Mode	Battery Life
10-minute tracking send interval and high detail activity recording	Full sky view: Up to 5 days Moderate tree cover: Up to 2 days
Default mode with 10-minute tracking send interval and standard activity recording	Full sky view: Up to 14 days Moderate tree cover: Up to 4 days
30-minute tracking send interval with standard activity recording	Full sky view: Up to 30 days Moderate tree cover: Up to 10 days
Turned off	One year

IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.

Usage Requirements

- Messaging, tracking, and SOS functions require an active satellite subscription. Always test your device before you use it outdoors.
- Ensure that you have a clear view of the sky when using the messaging, tracking, and SOS functions of the device, as these features require satellite access to operate properly.

Battery Warnings

A lithium-ion battery can be used in this device. The device uses an internal, non- user-replaceable battery for various purposes, such as the real-time clock.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not disassemble, modify, remanufacture, puncture or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.
- Do not expose the device or batteries to fire, explosion, or other hazard.
- Do not place in high temperature environments, such as a clothes dryer.

Device Warnings

- Do not immerse the device or batteries in water or other liquids.
- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- Do not operate the device outside of the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- When storing the device for an extended time period, store within the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- Do not use a power cable, data cable and/or power adapter that

is not approved or supplied by Garmin.

Street Navigation Warnings

If your Garmin® device accepts street maps and suggests routes that follow roads, follow these guidelines to ensure safe on-road navigation.

- Always use your best judgment, and operate the vehicle in a safe manner. Do not become distracted by the device while driving, and always be fully aware of all driving conditions. Minimize the amount of time spent viewing the device screen while driving.
- Do not input destinations, change settings, or access any functions requiring prolonged use of the device controls while driving. Pull over in a safe and legal manner before attempting such operations.

- When navigating, carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including road signs, road closures, road conditions, traffic congestion, weather conditions, and other factors that may affect safety while driving. For safety, always resolve any discrepancies before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.
- The device is designed to provide route suggestions. It is not a replacement for driver attentiveness and good judgement. Do not follow route suggestions if they suggest an illegal maneuver or would place the vehicle in an unsafe situation.

Vehicle Installation Warnings

- When installing the device in a vehicle, do not place the device

where it obstructs the driver's view of the road ① or interferes with vehicle operating controls, such as the steering wheel, foot pedals, or transmission levers. Do not place unsecured on the vehicle dashboard ②. Do not place the device in front of or above any airbag ③.



- The windshield mount may not stay attached to the windshield in all circumstances. Do not place the mount where it will become a distraction if it should become detached. Keep your windshield clean to help ensure that the mount stays on the windshield.

Off-Road Navigation Warnings

If your Garmin device is able to suggest

off-road routes for various outdoor activities, such as biking, hiking, and all-terrain vehicles, follow these guidelines to ensure safe off-road navigation.

- Always use your best judgment and exercise common sense when making off-road navigational decisions. The Garmin device is designed to provide route suggestions only. It is not a replacement for attentiveness and proper preparation for outdoor activities. Do not follow the route suggestions if they suggest an illegal course or would put you in an unsafe situation.
- Always carefully compare information displayed on the device to all available navigation sources, including trail signs, trail conditions, weather conditions, and other factors that may affect safety while navigating. For safety, always resolve any discrepancies

before continuing navigation, and defer to posted signs and conditions.

- Always be mindful of the effects of the environment and the inherent risks of the activity before embarking on off-road activities, especially the impact that weather and weather-related trail conditions can have on the safety of your activity. Ensure that you have the proper gear and supplies for your activity before navigating along unfamiliar paths and trails

NOTICE

Failure to heed the following notice could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Battery Notices

Contact your local waste disposal

department to dispose of the device/ batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Windshield Mounting Legal Restrictions

Before using the device on your windshield, check the state and local laws and ordinances where you drive. Some state laws prohibit or restrict the placement of objects on the windshield of a motor vehicle. IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO MOUNT THE DEVICE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES. Where required, other Garmin dashboard or friction mount options should be used. Always mount your Garmin device in a location that does not obstruct the driver's view of the road. Garmin does not assume any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of any state or local law or

ordinance relating to the use of your Garmin device.

GPS Notice

The navigation device may experience degraded performance if you use it in proximity to any device that uses a terrestrial broadband network operating close to the frequencies used by any Global Navigation Satellite System (GNSS), such as the Global Positioning Service (GPS). Use of such devices may impair reception of GNSS signals.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at Garmin.com/aboutGarmin/environment.

Software License Agreement

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE

TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product.

Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software, for which source code is not

provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

Map Data Information

Garmin uses a combination of governmental and private data sources. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is

prohibitively expensive.

Limited Warranty

The Garmin standard limited warranty.
For more information, go to [Garmin.com.sg/support/warranty](https://www.garmin.com/sg/support/warranty).

© 2023 Garmin Ltd. 及其子公司版權所有

Garmin、Garmin 標誌、ANT+ 及 inReach 均為 Garmin Ltd. 或其子公司於美國和其他國家的註冊商標。Garmin Explore 及 MapShare 等均為 Garmin 或其子公司的商標。未經 Garmin Ltd. 或其子公司的同意，不得任意使用其商標。

BLUETOOTH® 文字及商標為 Bluetooth SIG, Inc. 所有。Iridium® 文字及商標為 Iridium Satellite LLC. 所有。Garmin 已取得此類商標使用許可。其他商標與商品名稱均為其各自所有者商標。

M/N: A04233

快速入門手冊

產品介紹

TW

警告

有關產品警告及其他重要資訊，請參閱快速入門手冊中的《安全及產品資訊需知》。

開始使用

初次使用裝置時，您應完成這些動作以將裝置設定好並了解其基本功能。

- 1 長按  以開機。
- 2 依照螢幕指示操作以選擇您使用的語言並

- 開始啟用您的裝置。
- 3 從電腦或手機，前往 [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) 建立一個 Garmin Explore 帳戶並啟用服務方案(第 28 頁)。
- 4 將 Garmin Explore app 下載到您的智慧型手機中，然後與您的裝置配對(第 29 頁)。
- 5 將裝置與 Garmin Explore app 同步(第 30 頁)。
- 6 在出發之前測試您的裝置(第 31 頁)。

裝置介紹



① 內部 Iridium® 銥衛星天線

② 裝置按鍵

③ USB 埠 (在防塵蓋下)

④ SOS 鍵 (在保護蓋下)

⑤ 電源鍵

⑥ 固定螺絲

裝置按鍵



按鍵以瀏覽目錄、頁面與設定。
在主畫面，按鍵以檢視概覽小工具。



按鍵以瀏覽目錄、頁面與設定。
在主畫面，按鍵以檢視概覽小工具。



按鍵以取消或返回前一個頁面。

OK

按鍵以選擇一個選項或確認訊息。
在主畫面，按鍵以開啟主選單。
按鍵以開啟目前頁面的選項選單 (若有此功能)。

TW



長按以開啟裝置。
按鍵以開啟電源選單。

TW

開啟裝置

長按  鍵。

啟用裝置



警告

要使用 inReach 裝置的簡訊、SOS、追蹤，以及 inReach 天氣等 inReach 功能，您必須先將其啟用。

- 1 從電腦或手機，前往 explore.Garmin.com 建立一個帳戶並啟用

服務方案。

- 2 開啟裝置。
- 3 選擇 **立即啟用**。
- 4 依照螢幕指示操作。
備註：在進行戶外活動之前，您必須先輸入裝置 IMEI 序號與授權碼以完成線上的啟用步驟。
- 5 請至開放的戶外空間等待衛星訊號的接收，並將裝置的天線對準天空以達最佳效果。
- 6 等待裝置與鈹衛星網路建立通訊。

備註：啟動您的裝置可能會長達 20 分鐘。由於裝置必須傳送和接收多則簡訊，所以會比平常發送單一簡訊來得久。您的裝置必須保留在戶外直到啟用完成。

銥衛星(Iridium)網路

您的裝置需要在開闊及無遮蔽的環境下，才能透過銥衛星網路來傳送簡訊和追蹤位置。如果不是在開闊及無遮蔽的環境，則裝置會嘗試傳送資訊直到成功取得衛星訊號為止。

小秘訣：為了取得最佳的衛星訊號連結，請將裝置的天線對準天空。

配對您的智慧型手機

要充分運用 inReach 裝置，您應先將裝置與 Garmin Explore app 配對。此 app 可以讓您建立、管理和檢視您記錄的資料，如航點、路線、航跡與活動。

- 1 智慧型手機與裝置保持在 10 公尺以內的距離。
- 2 在主畫面，按下 **OK** 鍵以開啟主選單。
- 3 選擇 **設定 > 手機**。

- 4 選擇 **狀態** 切換開關以開啟 Bluetooth®。
- 5 選擇 **與手機配對**。
- 6 從智慧型手機的 app 商店，安裝並開啟 Garmin Explore app。
- 7 從 Garmin Explore app 的 **裝置** 選單，選擇 **配對裝置**，並依照螢幕指示操作完成配對及設定。

完成配對後，每當裝置為開啟且在連結範圍內時，裝置即會自動連線。

啟動 inReach 遙控模式

- 1 在主畫面，按下 **OK** 鍵以開啟主選單。
- 2 選擇 **設定 > 遙控 inReach**。
- 3 選擇 **狀態** 切換開關以開啟模式。
- 4 驗證應為 **關閉**。

同步 inReach 資料

您可以用 Garmin Explore app 將 *explore.Garmin.com* 帳戶的資料同步到您的裝置。在編輯過您的資料後，如計畫變更、聯絡人、預設

訊息或快速文字，您必須使用行動 app 將其同步到您的裝置。

開啟 Garmin Explore app。

對收藏、航點、路徑以及航跡的變更會自動更新。

將資料同步到 inReach 裝置。

測試裝置

在出發使用之前，您應該在戶外測試裝置，並確定衛星訂閱功能已經啟用。

- 1 在主畫面，按下 **OK** 鍵以開啟主選單。

- 2 選擇 **服務方案 > 測試服務**。

- 3 按下 **OK** 鍵。

- 4 選擇 **開始測試**。

請等待裝置傳送測試訊息。當您收到確認訊息時，表示裝置已可使用。

inReach 功能

警告

簡訊、追蹤以及 SOS 功能都需要啟用的衛星訂閱方案。每次在戶外使用之前，務必對裝置進行測試。

在使用簡訊、追蹤以及 SOS 功能時，請確保在無遮蔽的天空下，因為這些功能都會需要透過衛星才能順利運作。

為了讓裝置發揮最大的功能，您應將其啟用。啟用裝置可以讓您使用如簡訊、SOS、追蹤，以及 inReach 天氣等 inReach 功能。

簡訊

inReach 裝置使用鈹衛星網路來發送和接收簡訊。

傳送預設訊息

預設訊息是您在 [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) 上面所建立的訊息，預設訊息包含事先定義好的內容和收件者。

- 1 在主畫面，按下 **OK** 鍵以開啟主選單。
- 2 選擇 **傳送訊息**。
- 3 按下 **▲** 或 **▼** 以切換預設訊息。
- 4 按下 **OK** 鍵以選擇預設訊息。
出現訊息的內容與接收者。
- 5 按下 **OK** 鍵以傳送訊息。

追蹤

您可使用 inReach 裝置上的追蹤功能來記錄追蹤點，並且在指定的傳送間隔期間，透過鈹衛星網路將其傳送出去。追蹤點會出現在 Garmin Explore 網站及 MapShare 追蹤頁面上。

開始追蹤

- 1 在主畫面，按下 **OK** 鍵以開啟主選單。
- 2 選擇 **開始追蹤**。

SOS 功能

在發生緊急狀況時，您可以使用 inReach 聯絡

Garmin 國際緊急事故救援協調中心 (IERCC) 來尋求協助。

按下 SOS 鍵會傳送訊息給 Garmin IERCC，而他們會將您的狀況通知適當的緊急應變單位。

您可以在等待救援人員抵達的期間，與救 Garmin IERCC 的人員保持通訊。唯有在真實的緊急狀況時才能使用 SOS 功能。

啟動 SOS 緊急救援

備註：只要裝置電池還有電力，您可以在裝置開機或關機的狀態啟動

SOS 救援。

- 1 掀開 **SOS** 鍵 ② 的保護蓋 ①。



- 2 長按 **SOS** 鍵。
- 3 等待 SOS 倒數。
裝置會發送一則預設訊息給緊急應變服務單位，告知您所在位置的詳細資訊。
- 4 回覆來自於緊急應變服務單位的確認訊

息。

您的回覆可以讓緊急應變服務單位知道，您能夠在他們進行救援的期間與您保持互動。如果您沒有回覆，緊急應變服務單位仍會啟動救援。

在進行救援開始的 10 分鐘內，裝置會每分鐘將更新的位置傳送給緊急應變服務單位。在 10 分鐘後為了節省電池電力，裝置每 10 分鐘傳送一個更新位置。

備註：在 SOS 模式下無法關閉裝置。

取消 SOS 救援需求

如果您不再需要協助，可以在傳送 SOS 需求給緊急應變服務單位之後將其取消。

- 1 掀開保護蓋，長按 **SOS** 鍵。
- 2 選擇 **取消 SOS**。
- 3 當跳出取消需求確認時，選擇 **取消 SOS**。

您的裝置會送出取消要求。當您收到緊急應變服務單位的確認訊息後，裝置會恢復到一般運作模式。

裝置資訊

檢視裝置資訊

您可以檢視裝置的 IMEI 序號、軟體版本、電子標籤、通訊協定與授權合約等資訊。

- 1 在主選單選擇 **設定 > 系統**。
- 2 選擇 **關於**。

支援與更新

請前往 [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com)，我們提供下列便利的 inReach 裝置服務：

- 產品註冊
- 韌體更新
- 上傳資料且同步裝置

與帳戶。

取得使用者手冊

使用者手冊中包含使用裝置功能和取得法規資訊的說明。

請前往 Garmin.com.tw/products/outdoor/inreach-mini-2-black 或掃描 QR Code 檢視及下載。



為 inReach 裝置充電

注意

為避免鏽蝕，充電或連接至電腦前，請徹底擦乾 USB 埠、防塵蓋與周圍區域。

備註：超過許可溫度範圍時，裝置將無法充電（第 37 頁）。

- 1 打開防塵蓋 ①。



- 2 將充電線較小的一端插入裝置的充電埠②。
- 3 將充電線另一端連接至相容的 AC 變壓器。
- 4 將 AC 變壓器插入牆上的標準插座。
- 5 將裝置充飽電。

狀態符號

	正在傳送資料
	已啟用追蹤功能
	正在導航
	有未讀訊息
	藍牙連線狀態
	已啟用 ANT+

	已靜音
	電池充電中
	充電完成
	接近最低操作溫度

產品規格

備註：詳細規格資訊請參考 Garmin 官方網站。

操作溫度範圍	-20°~ 60°C (-4°~ 140°F)
充電溫度範圍	0°~ 45°C (32°~ 113°F)
無線傳輸介面	ANT+、藍牙
SAR(肢體)	0.79 W/kg 同步
SAR(軀幹)	0.78 W/kg 同步

電池資訊

實際的電池效能取決於您裝置的設定，以及您是否有記錄高詳細度的

活動或以高密度進行追蹤。如要獲得最佳電池效能，請確保位處無遮蔽的環境。

模式	電池效能
10 分鐘的追蹤傳送間隔與高度詳細的活動記錄	天空完全無遮蔽：最長可達 5 天 部分樹木遮蔽：最長可達 2 天
預設模式為 10 分鐘的追蹤傳送間隔與標準活動記錄	天空完全無遮蔽：最長可達 14 天 部分樹木遮蔽：最長可達 4 天
30 分鐘的追蹤傳送間隔與標準活動記錄	天空完全無遮蔽：最長可達 30 天 部分樹木遮蔽：最長可達 10 天
關機	1 年

安全及產品資訊需知

警告

未能注意下列警告，有可能導致事故或碰撞，進而造成死亡或嚴重傷害。

使用需求

- 訊息、追蹤以及緊急求助的功能都需要啟用的衛星註冊帳號。每次在戶外使用之前，務必對裝置進行測試。
- 在使用裝置的訊息、追蹤以及緊急求助的功能時，請確保在無遮蔽的天空下，因為這些功能都會需要透過衛星才能順利運作。

電池警告

此裝置可使用鋰離子電池。此裝置使用無法自行更換的電池於多種用途。例如實時時鐘。
若未遵照下列準則，裝置內的鋰

離子電池壽命可能會縮短，或有裝置損壞、發生火災、化學品灼傷、電解液洩漏或受傷的風險。

- 請勿拆解、鑿孔或損壞裝置或電池。
- 請勿取出或嘗試取出無法由使用者自行更換的電池。
- 請勿將電池曝露於火焰、爆炸或其他危險中。
- 請勿放置在如烘衣機的高溫環境中。

裝置警告

- 請勿將裝置或電池浸入於水或其他液體中。
- 請勿將裝置曝露於熱源或高溫下，例如將裝置放在無人且太陽直射的車上。為防止裝置損壞，可將裝置從車上拿下或將其存放在如置物箱內等以避免陽光直射。
- 請勿在手冊註明的操作溫度範圍外操作裝置。

TW

- 若需長時間存放裝置，請將其存放在手冊註明的溫度範圍內。
- 請勿使用未經 Garmin 核准或提供的電源線、傳輸線或變壓器。

道路導航警告

如果您的 Garmin 裝置支援街道地圖且可提出建議路線，請遵從以下指示以確保道路導航的駕駛安全。

- 請務必在您個人最良好的判斷下，以安全的方式操作車輛。駕駛時請勿因裝置而分心，請隨時注意所有的行駛狀況。駕駛時請盡量縮短觀看裝置螢幕的時間。
- 請勿於駕駛時輸入目的地、變更設定、或存取任何需要長時間使用裝置控制選項的功能。請先安全且合法地靠邊停車，再嘗試進行上述操

作。

- 使用導航時，務必仔細比對裝置上顯示的資訊與所有可用導航來源，包括路標、道路封閉指示、道路狀況、塞車狀況、天氣狀況，以及其他任何可能影響駕駛安全的因素。為了安全起見，在繼續導航之前，請先釐清所有資訊差異或問題，並遵守公告的道路標誌與道路狀況。
- 本裝置是為提供路線建議而設計，並不能取代駕駛的注意力和良好判斷力。假如裝置建議的路線將違反法規、或可能使車輛陷入不安全的情況，請勿遵從路線建議。

安裝和操作警告

- 安裝於車內時，請避開會阻擋駕駛人視線的位置 ①，或妨礙到汽車的操控裝置，例如方向盤、踏板或排檔桿。請勿未經固定隨意將裝置放

在車輛儀表板 ② 上，也請不要將裝置放在任一安全氣囊前方或上方 ③。



- 吸附式固定座不一定在所有狀況下都能持續附著於擋風玻璃上。請勿將固定座固定在萬一脫落時會導致駕駛分心的位置。請保持擋風玻璃的清潔，以確保固定座能持續附著於擋風玻璃上。

越野導航警告

若您的 Garmin 裝置可針對騎乘自行車、健行和全地形車等不同的戶外活動提出越野路線建議，請遵照下列準則以確保安全地使用越野導航功能。

- 請運用常識且務必在個人的最佳判斷下，決定是否使用越野導航。Garmin 裝置的

設計用意僅為提供路線建議，無法取代注意力，您仍需為戶外活動做好適當準備。假如裝置建議了違反法規、或可能使人陷入不安全情況的路線，請勿遵從路線建議。

- 務必仔細比對裝置上顯示的資訊與所有可用導航來源，包括林道指標、林道狀況、天氣狀況以及其他可能影響導航安全的因素。為了安全起見，在繼續導航之前，請先釐清所有資訊差異或問題，並遵守公告的道路標誌與道路狀況。
- 在開始越野活動前，請務必注意環境對活動的影響，以及活動本身的風險。尤其是天氣資訊與天氣相關的林道狀況，都可能跟活動的安全性相關。請務必備妥適當的活動裝備及補給品，再前往探索不熟悉的路徑和林道。

注意

未遵守以下事項可能會導致個人或財產損失，或對裝置造成不良的影響。

電池注意事項

處置裝置或電池時請依照當地適用法規，洽詢當地廢棄物處置部門。

擋風玻璃固定及安裝法律限制

將裝置安裝於擋風玻璃之前，請先查詢國內及當地法規以及駕駛地區的條例。有些地區的法規禁止或限制將物件安裝於車輛的擋風玻璃上。在安裝 Garmin 裝置時，使用者有義務遵守所有適用的法規及條例。如有需要，應選用其他的 Garmin 儀錶板或防滑固定座。務必將 Garmin 裝置安裝在不會阻擋駕駛人視線的位置。對於您在使用 Garmin 裝置時因違反任何國內或當地的法規

或條例而產生的任何罰款、罰則或損失，Garmin 概不負責。

GPS 注意事項

裝置附近若有任何使用到接近全球導航衛星系統(例如 GPS)頻率的地面寬頻網路的裝置，則導航的性能可能會下滑，這些裝置會阻礙 GNSS 訊號的接收。

產品環境計劃

如需 Garmin 產品回收計劃及 WEEE、RoHS、REACH 和其他符合性計劃的詳細資訊，請參考 Garmin.com/aboutGarmin/environment。

低功率電波輻射器材管理宣告

本產品謹遵循中華民國國家通訊傳播委員會所頒布電信管理法，並經驗證通過合格，請使用者遵循相關電信法規以避免違反規定受罰。若使用者欲攜帶本機至其

他國家應用，也請遵循該地區或國家之相關法令限制。根據國家通訊傳播委員會低功率射頻器材技術規範規定。

3.8.2 章節：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾

軟體使用授權聲明

在使用本裝置前，您必需先同意下列有關本機台軟體之授權限制

與聲明，請務必仔細閱讀下列條文。

在您購買及使用本產品時，Garmin Ltd. 及其子公司僅同意您使用已內建於該產品之中、英文版軟體工具

亦即該軟體原始碼之所有權、智慧財產權，仍均屬於 Garmin Ltd. 及其子公司所擁有。

上述產品之中、英文版軟體工具之財產所有權，均受到美國政府、產品販售國家或地區政府與全球智慧財產權的相關公約保護，包含全部軟體程式結構、組態、原始編碼之商業價值，均歸屬 Garmin 商業機密。您同意不自行將這個軟體重新編譯、組合、修正、轉換組；合、轉換工程或降低人們的使用功能、產生偏差功能等行為，您亦同意不自行出口或轉口本軟體至其他尚屬美國政府明文禁運地區的國家或地區。請您遵守上述聲明與條款。

地圖資訊

Garmin 圖資整合了政府與個人來源的資料。幾乎所有來源的資料都有一些不準確或不完整的部分。在某些國家，完整與準確的地圖資訊甚至是無法取得或極昂貴的。

有限保固

關於 Garmin 保固條款，請前往 Garmin.com.tw/support/warranty 了解更多資訊。



製造銷售：台灣國際航電股份有限公司
聯絡地址：新北市汐止區樟樹二路 68 號
電話：(02)2642-8999
客服專線：(02)2642-9199



廢電池請回收，當機台不易拆解時，
請整機交由資源回收系統回收。

產品保證

Garmin Ltd. 及其子公司以自有品牌「Garmin」，自行生產行銷全球衛星定位系統接收機，產品面涵蓋航空、航海、資源調查、個人攜帶、陸上及應用系統等。

本公司已通過 ISO9001 品質管理認證之要求，所有產品在出廠時，均經過嚴格之品質檢測合格，並負責產品之售後服務工作。若本產品在客戶正常使用情形下發生故障，經鑑定為產品本身之問題，在保證期限內，本公司負免費維修之責任，保固期限為一年。

注意事項：本產品若屬在下列七種狀況下，導致故障發生，則不在本公司保證範圍內，請注意：

- 1 天災、火災、地震等不可抗力之災害及人為處理上之疏忽。
- 2 對零配件等加以不當修理及改造或調整。

- 3 使用本公司指定的消耗品以外之物時。
- 4 零配件與消耗品之自然損耗。
- 5 購買後因運送移動、掉落所產生之故障或損害。
- 6 保證期過後之故障或損害。
- 7 塗改本保證書之字句。

另外，產品送回台灣國際航電股份有限公司的運費，由使用者自行承擔；回送使用者的部份，則由台灣國際航電股份有限公司負責。您的寶貴意見，是我們未來開發新產品的重要訊息與方向。謝謝您的協助與支持。

請自行填寫下列資料保存：

產品型號：

產品序號：

購買日期：

© 2023 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin, Garmin ロゴ, ANT+, inReach は、米国またはその他の国における Garmin 社の登録商標です。Garmin Explore および MapShare は、Garmin 社の商標です。Garmin 社の許可を得ずに使用することはできません。

BLUETOOTH® ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Garmin 社はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。Iridium® は Iridium Satellite LLC の登録商標です。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

M/N: A04233

JP

クイックスタート マニュアル

はじめに

JP



製品をご使用になる前に、安全および製品に関する警告と注意事項を必ずお読みください。デバイスをご使用になる前に、次のことを必ずご確認ください。

操作マニュアルのダウンロード
デバイスの操作方法や

各種機能、その他の情報について、詳しくは操作マニュアルをご参照ください。

[download.garmin.com/
jp/download/manuals/
inReach_Mini_2_OM_
JA.pdf](https://download.garmin.com/jp/download/manuals/inReach_Mini_2_OM_JA.pdf)



チュートリアルビデオ
デバイスの操作方法や各種機能を説明する

チュートリアルビデオ
に以下の QR コードから
アクセスできます。



標準付属品の確認

製品の外箱に記載の標準付属品が同梱されていることをご確認ください。万が一不足しているものがある場合は、当社までお問い合わせください。

デバイスをセットアップする

デバイスを初めてご使用になるときは、次の手順でデバイスのセットアップを行います。

- 1 電源ボタンを長押ししてデバイスの電源をオンにします。
- 2 画面に表示される指示に従ってデバイスの表示言語を選択し、デバイスの有効化を開始します。
- 3 PC またはスマートフォンで explore.garmin.com にアク

セスして、Garmin Explore アカウントを作成し、いずれかの衛星サブスクリプションプランを有効化します。(52 ページ)

- 4 スマートフォンに Garmin Explore アプリをダウンロードしてデバイスをペアリングします。(54 ページ)

- 5 Garmin Explore アプリでデバイスを同期します。(55 ページ)

- 6 実際に使用する前にデバイスをテストしてください。(56 ページ)

最新ソフトウェアの確認

デバイスのセットアップ完了後、デバイスの最新ソフトウェアの確認と更新を行ってください。デバイスをより快適にご利用いただくために、デバイスのソフトウェアは常に最新の状態にアップデートしてください。詳しくは explore.garmin.com をご参照ください。

デバイス概要



- | | |
|---|---------------------|
| ① | 内蔵イリジウム® アンテナ |
| ② | キー |
| ③ | USB ポート(防水カバー付き) |
| ④ | SOS ボタン(プロテクタカバー付き) |
| ⑤ | 電源ボタン |
| ⑥ | マウントねじ |

キー

- | | |
|----|--|
| ▲ | メニュー、ページ、設定のスクロール
ホーム画面からウィジェットに切り替え |
| ▼ | メニュー、ページ、設定のスクロール
ホーム画面からウィジェットに切り替え |
| ↶ | キャンセル、前のページに戻る |
| OK | オプションの選択、メッセージを確認
ホーム画面からメインメニューに切り替え
現在のページのオプションメニューを表示(表示可能な場合) |

JP



長押ししてデバイスの電源をオン
長押しして電源オプションを表示

JP

デバイスの電源をオンにする

⏻を長押しします。

デバイスを有効化する



警告

メッセージ送受信、SOS、トラッキング、inReach 天気情報などの inReach 機能をデバイスで利用するには、デバイスを有効化する必要があります。

- 1 PC またはスマートフォンで explore.garmin.com にアクセスして、Garmin Explore アカウントを作成し、いずれかの衛星サブスクリプションプランを有効化します。
 - 2 デバイスの電源をオンにします。
 - 3 **[今すぐ有効化]** を選択します。
 - 4 画面に表示される指示に従って操作します。
- 注意：**実際にデバイ

スを使用する前に、デバイスの IMEI 番号と認証コードを入力してオンラインでの有効化の手続きを完了させる必要があります。

- 5 上空の開けた屋外に移動します。受信精度を高めるため、デバイスのアンテナを空に向けてください。
- 6 イリジウム衛星ネットワークとの通信が完了するまで待ちます。

注意：デバイスの有

効化には複数件のメッセージの送受信が必要なため、最大で 20 分程度かかる場合があります。有効化が完了するまで、屋外で待機してください。

イリジウム衛星ネットワーク

イリジウム衛星ネットワークを使用して、メッセージや位置情報データを送信するには、デバイスが上空の開けた場所にある必要があります。上空が開けてい

ない場所にあるときは、衛星の電波を受信できるまでデバイスはメッセージを送り続けます。

ヒント：衛星の電波を受信しやすいように、デバイスのアンテナを上空に向けてください。

スマートフォンとペアリングする

inReach デバイスの機能を最大限に活用するには、Garmin Explore アプリにデバイスをペアリングする必要があります。アプリでは、ポイントやルート、軌

跡、アクティビティなどのデータを確認したり、新規作成または管理することができます。

- 1 デバイスとスマートフォンを 10m 以内に近づけます。
- 2 デバイスを操作します。ホーム画面で **OK キー**を押してメインメニューを表示します。
- 3 **[設定]>[スマートフォン]**の順に選択します。
- 4 **[ステータス]**のスイッチをオンにして

Bluetooth® 接続を有効にします。

- 5 **【ペアリング】**を選択します。
- 6 スマートフォンを操作します。お使いのスマートフォンに対応するアプリストアから、Garmin Explore アプリをインストールして起動します。
- 7 Garmin Explore アプリの**【デバイス】**メニューから、**【デバイスとのペアリング】**を選択します。

画面に表示される指示に従って操作し、ペアリングを完了します。

デバイスがペアリングされると、デバイスの電源がオンで接続範囲内にあるときにスマートフォンに自動で接続されます。

inReach のデータを同期する

explore.garmin.com のアカウントでプランを変更したり、連絡先やプリセットメッセージ、クイックテキストを編

集した後、スマートフォンの Garmin Explore アプリでデバイスにデータを同期できます。

スマートフォンの Garmin Explore アプリを開きます。

アカウントで変更されたコレクションやポイント、ルート、軌跡などのデータが自動で更新されます。

inReach デバイスにデータを同期できます。

デバイスをテストする
デバイスを実際に使用する前に、衛星サブス

クリプションプランが有効になっているかテストすることができます。

- 1 ホーム画面で **OK キー**を押してメインメニューを表示します。
- 2 **[サービスプラン]** > **[通信テスト]** の順に選択します。
- 3 **OK キー**を押します。
- 4 **[テスト開始]** を選択します。

テストメッセージが送信されるまで待機します。確認メッ

セージを受信したら
準備完了です。

inReach 機能



メッセージ送受信、トラッキング、SOSなどの機能をデバイスで利用するには、衛星サブスクリプションプランが有効になっている必要があります。デバイスを実際に使用する前には必ずデバイスの通信をテストしてください。

メッセージ送受信、トラッキング、SOS機能を使用するには、衛星との通信が必要です。これらの機能を使用するとき、上空の開けた場所にいることを確認してください。

デバイスを最大限に活用するには、デバイスを有効化する必要があります。デバイスを有効化すると、メッセージ送受信やSOS、トラッキング、inReach 天気情報などの inReach 機能を利用できます。

JP

メッセージ

イリジウム衛星ネットワークを介して、inReach デバイスでメッセージを送受信できます。

プリセットメッセージを送信する

プリセットメッセージを送信できます。
explore.garmin.com でメッセージの内容と宛先を編集することができます。

- 1 ホーム画面で **OK** キーを押してメインメニューを表示します。

2 [メッセージ送信]

を選択します。

- 3 ▲ または ▼ を押してプリセットメッセージをスクロールします。

- 4 **OK** キーを押してメッセージを選択します。

メッセージの内容と宛先が表示されます。

- 5 **OK** キーを押してメッセージを送信します。

トラッキング

トラッキング機能では、デバイスで記録した軌

跡ポイントをイリジウム衛星経由で一定時間ごとに送信できます。軌跡ポイントは Garmin Explore のウェブサイトまたは MapShare のトラッキングページで確認できます。

トラッキングを開始する

- 1 ホーム画面で **OK** キーを押してメインメニューを開きます。
- 2 **【トラッキング開始】** を選択します。

SOS

緊急時に inReach デバイスで Garmin の国際緊急対応連携センター (IERCC) に連絡して救助を要請できます。

SOS ボタンを押すと Garmin IERCC にメッセージが送信され、あなたの状況に応じた緊急対応サービスに通知します。

救助が到着するまで、Garmin IERCC と連絡を取り合うことができます。SOS 機能は実際の緊急時にのみ使用して

ください。

SOS 救助要請を送信する

注意：SOS 救助要請は、バッテリー残量があればデバイスの電源がオフのときでも開始することができます。

- 1 プロテクトカバー①を SOS ボタン②から外します。



- 2 SOS ボタンを長押しします。
- 3 SOS のカウントダウンが開始されます。緊急対応サービスに SOS のデフォルトメッセージとあなたの位置情報が送信されます。
- 4 緊急対応サービスから確認メッセージが届いたら、返信します。

メッセージに返信することで、ご自身がメッセージのやりとりができる状態であ

ることが緊急対応サービスに伝わります。返信がなくても、救助は開始します。

最初の10分間は、現在地を緊急対応サービスへ1分ごとに送信します。バッテリーの消費を抑えるため、それ以降は、10分ごとに現在地が送信されます。

注意：SOS モード中は、デバイスの電源をオフにできません。

SOS 救助要請を取り消す

SOS 救助要請を送信し

た後に救助が必要でなくなった場合、SOS 救助要請を取り消すことができます。

- 1 プロテクトカバーを外して、SOS ボタンを長押しします。
- 2 **[SOS 取り消し]**を選択します。
- 3 SOS の取り消しを確認するメッセージが表示されたら、**[SOS 取り消し]**を選択します。

取り消しリクエストが送信されます。緊急対応サービスから

の確認メッセージを受信すると、デバイスは通常の状態に戻ります。

JP

デバイス情報

デバイス情報を確認する

IMEI 番号や e ラベル、ソフトウェアバージョン、規制情報、ライセンス情報などのデバイス情報を確認できます。

- 1 メインメニューから **[設定] > [システム]** の順に選択します。
- 2 **[デバイス情報]** を

選択します。

inReach デバイスを充電する

注意

さびや腐食を防ぐため、充電または PC への接続を行う前に USB ポートや防水カバーに付着した水分はよく拭き取ってください。

注意： 充電温度範囲外の環境では充電できません。(64 ページ)

- 1 防水カバー①を外します。



- 2 充電ケーブルの小さい方の端子をデバイスの充電ポート②に差し込みます。
- 3 充電ケーブルのもう一方の端子を対応する AC アダプターに差し込みます。
- 4 AC アダプターを家庭用コンセントに差

し込みます。

- 5 充電が完了するまで充電します。

ステータスアイコン

↕↗	データ転送中
📍	トラッキング有効
📍➡	ナビゲーション実行中
💬	未読メッセージあり
📶	Bluetooth 接続ステータス
📶➡	ANT+ 有効
🔊×	サウンドミュート中
⚡	充電中
🔌	充電完了
☼	動作温度範囲の下限に近付いています。

JP

仕様

注意：詳細については、当社ウェブサイト (Garmin.co.jp) の製品のページをご参照ください。

動作温度範囲	-20 ~ 60°C
充電温度範囲	0 ~ 45°C
SAR (limb)	0.79 W/kg simultaneous
SAR (body)	0.78 W/kg simultaneous

バッテリーに関する情報

実際のバッテリー稼働時間は、デバイスの設定およびアクティビティ記録の詳細度、軌跡ポイントの記録間隔により異なります。バッテリー稼働時間を最適化するためにデバイスは上空の開けた場所で使用してください。

モード	バッテリー稼働時間
トラッキング送信間隔： 10 分 アクティビティ記録：詳細	上空障害物なし：約 5 日間 上空障害物あり：約 2 日間
デフォルトモード トラッキング送信間隔： 10 分 アクティビティ記録：通常	上空障害物なし：約 14 日間 上空障害物あり：約 4 日間
トラッキング送信間隔： 30 分 アクティビティ記録：通常	上空障害物なし：約 30 日間 上空障害物あり：約 10 日間
電源オフの状態	1 年間

製品の修理をご依頼の前に

製品の修理・点検をご依頼の前に、オンラインサポートセンターの

サポート情報をご確認ください。製品名またはシリアルナンバーを入力して関連するヘルプを検索できます。

■オンラインサポートセンター

[support.Garmin.com/
ja-JP/](http://support.Garmin.com/ja-JP/)



製品の不具合は、ソフトウェアのバージョンアップやマスターリセット(初期化)の実施により解消することがあります。

以下の URL のご案内をご確認ください。

■ソフトウェアアップデート

[Garmin.co.jp/
download/](http://Garmin.co.jp/download/)



■マスターリセット (初期化)

[Garmin.co.jp/support_
reset/](http://Garmin.co.jp/support_reset/)



その他、製品に関して
お困りの際は、カスタ

マーサポートにお問い合わせ
合わせください。

■カスタマーサポート

0 5 7 0 - 0 4 9 5 3 0
(ナビダイヤル)

受付時間 10:00~17:00
(土日祝日・年末年始
等の休業日を除く)

製品の保証と修理 について

当社では、保証規定の
内容に基づき、製品の
無償修理を承ります。

保証規定

保証規定については、
以下の URL をご参照く

ださい。

[Garmin.com/ja-JP/
legal/consumer-limited-
warranty/](https://Garmin.com/ja-JP/legal/consumer-limited-warranty/)



製品の修理

製品の修理・点検をご
依頼の際は、お買い上
げの販売店または当社
オンライン修理・点検
依頼窓口へお申し込み
ください。

■オンライン修理・点検
依頼窓口

[Garmin.co.jp/support_
repair/](https://Garmin.co.jp/support_repair/)



JP

ガーミンジャパン株式
会社

〒354-0036

埼玉県富士見市ふじみ
野東1丁目7番地6

安全および製品に関する警告と注意事項

警告

次に示される警告に従わなかった場合、死亡または重傷を負うおそれがあります。

使用要件

- メッセージ送受信、トラッキング、SOS 機能を利用するには、衛星サブスクリプションプランの契約が必要です。屋外でデバイスを使用する前に、必ずデバイスが正常に動作するかテストを行ってください。
- メッセージ送受信、トラッキング、SOS 機能を利用するには、衛星へのアク

セスが良好である必要があります。これらの機能を利用する際は、上空の開けた屋外に出てください。

バッテリーに関する警告

このデバイスにはリチウムイオンバッテリーが使用されています。内蔵のリチウムイオンバッテリーは、時刻情報の保持などさまざまな用途で使用されています。

次に示す注意事項に従わなかった場合、電池の使用寿命が短くなったり、デバイスの破損、発火、化学熱傷、電解液漏洩、けがの原因となるおそれがあります。

- デバイスおよびバッテリーを改造、分解、再製造しないでください。デバイスおよびバッテリーに穴を開けたり、傷つけ

たりしないでください。

- バッテリーが着脱不可能な製品のバッテリーを取り外さないでください。
- デバイスを火気に近づけるなどの危険にさらす行為はおやめください。
- デバイスおよびバッテリーを高温になる場所(衣類乾燥機の中など)に置かないでください。

デバイスに関する警告

- デバイスおよびバッテリーを水や他の液体に浸水させないでください。
- デバイスを熱源にさらしたり、高温になる場所(直射日光の当たる無人の車内など)に放置しないでください。車内でデバイスをご使用後は、デバイスを車から持ち出すか、

直射日光の当たらないグローブボックスの中などに保管してください。

- 動作温度範囲外でデバイスを操作しないでください。デバイスの動作温度範囲は、クイックスタートマニュアルまたは操作マニュアルに記載されています。
- デバイスを長期間保管する場合、規定の温度範囲内で保管してください。規定の温度範囲は、クイックスタートマニュアルまたは操作マニュアルに記載されています。
- 電源 / データ通信ケーブルは、必ずお使いの製品に対応する Garmin 純正アクセサリをご使用ください。

道路のナビゲーションに関する警告

地図データを基にした道路のナビゲーションに対応する Garmin デバイスをご使用の場合には、次に示される内容に従って安全にナビゲーションを利用してください。

- 車両の運転の際には、交通ルールとマナーを守り安全な運転を心がけてください。運転中はデバイスの画面を注視せず、画面の確認は最小限にとどめてください。
- 運転中は、デバイスに目的地を入力したり、デバイスの設定を変更したり、または長時間デバイスの操作が必要な機能にアクセスしないでください。デバイスを操作する場合は、必ず車両を安全

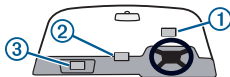
な場所に停止させてから行ってください。

- ナビゲーション中は、デバイスに表示される情報と実際の状況(道路標識、交通規制、道路のコンディション、渋滞状況、天候など)を考慮の上、細心の注意を払って運転を行ってください。デバイスに表示される情報と実際の状況が異なる、または疑わしい場合には、むやみにナビゲーションを続行せず、標識や掲示物、実際の道路状況に従ってください。
- デバイスが提示するルートは、あくまで参考情報です。万一、デバイスが不法なルートや利用者を危険にさらすおそれのあるルートを提示した場合に

は、絶対に従わないでください。

車両への取り付けに関する警告

- デバイスを車両に取り付ける際は、運転者の視界の妨げになる位置(図①)や運転操作の妨げになる位置(ステアリング、ペダル、レバーの周囲等)を避け、デバイスをしっかりと固定できる場所に取り付けなければいけません。デバイスを固定せずにダッシュボード上(図②)に置いてはいけません。デバイスをエアバック作動の妨げになる位置(図③)に取り付けてはいけません。



未舗装路のナビゲーションに関する警告

未舗装道のナビゲーションに対応した Garmin デバイスをご使用の場合には、次に示される内容に従って安全にナビゲーションを利用してください。

- Garmin デバイスが提示する未舗装路のナビゲーションルートは、あくまで参考情報です。ナビゲーションの利用者は、デバイスに表示される情報と実際の状況を照らし合わせて、ご自身の経験や判断を優先し、進行するルートを選択してください。万一、デバイスが不法なルートや利用者を危険にさらすおそれのあるルートを提示した場合には、絶対に従わないでください。

- 未舗装路のナビゲーションを利用する際には、デバイスに表示される情報と実際の状況(トレイルの標識、行路状況、天候など)を常に照らし合わせ、細心の注意を払ってナビゲーションを行ってください。デバイスに表示される情報と実際の状況が異なる場合には、むやみにナビゲーションを続行せず、トレイルの標識や掲示物、実際の行路状況に従ってください。
- 未舗装道でのアクティビティは、常に危険が伴うということに留意してください。環境の変化、特に天候の変化には、十分ご注意ください。慣れない行路では特に危険ですので、事前に十分な装備と携行品を準備して臨ん

でください。

注意

次に示される注意事項に従わなかった場合、使用者がけがを負ったり、デバイスが破損またはデバイスの機能に悪影響を及ぼすおそれがあります。

バッテリーに関する注意

デバイスまたはバッテリーを廃棄する際の廃棄方法については、お住まいの各自治体が定める方法に従ってください。

GPS に関する注意

GPS などの全地球航法衛星システム(GNSS)と近い周波数で動作する地上広帯域ネットワークを使用する電子機器等の近くでデバイスを使用した場合、デバイスの衛星測位性能が低下することがあります。

製品環境プログラム

Garmin 製品のリサイクルプログラムおよび WEEE、RoHS、REACH 他 コンプライアンスプログラムに関する情報は、以下の URL をご参照ください。

Garmin.com/aboutGarmin/environment

ソフトウェア・ライセンス契約

デバイスの使用者は、その使用に際しては、以下のソフトウェア・ライセンス契約の諸条件に同意する必要がありますので、本ライセンス契約をよくお読みください。

Garmin 社 (以下「Garmin」) は使用者に対して、本製品の通常操作について、実行可能なバイナリー形式で本機器に組み込まれたソフトウェア (以下「ソフトウェア」) を使用する限定ライセ

ンスを供与する。

ソフトウェアに関する標記、所有権、知的財産権は、引き続き Garmin が有する。

使用者は、以下のことを承認する：

- ソフトウェアが、Garmin 所有財産であり、アメリカ合衆国の著作権法および国際著作権協定に従って保護されていること。
- ソフトウェアの構造、編成、コードは、Garmin の貴重な企業秘密であること。
- ソースコード形式のソフトウェアも、Garmin の貴重な企業秘密であること。

使用者は、以下のことを行わないことに同意する：

- ソフトウェアその他ソフトウェア部品について、理解できる形式へのデコンパイル、リバースエンジニアリ

ング、逆コンパイル、または逆アセンブルなどのソースコード解析作業

- 使用者は、アメリカ合衆国の輸出管理法に違反して、ソフトウェアをいかなる国にも輸出または再輸出しないことに合意する。

地図データ情報

Garmin 社は地図データの情報源として 政府提供データと民間データの両方を扱っています。すべてのデータ源には、不正確または不完全なデータがある程度含まれています。

© 2023 Garmin Ltd. 또는 그 자회사

Garmin, Garmin 로고, ANT+, inReach는 Garmin 사 또는 그 자회사의 상표로서, 미국과 미국 외의 국가에 등록되어 있습니다. Garmin Explore, MapShare는 Garmin 사 또는 그 자회사의 상표입니다. 이 상표는 Garmin의 명시적 허가 없이 사용할 수 없습니다.

BLUETOOTH® 단어 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 소유이며 Garmin의 이러한 사용은 허가를 받은 사용입니다. Iridium®은 Iridium Satellite LLC의 등록 상표입니다. 기타 상표 및 상표명은 각 소유주의 자산입니다.

M/N: A04233

KR

빠른 시작 설명서

제품 소개

경고

빠른 시작 설명서에 포함된 중요한 안전 및 제품 정보 안내서에서 제품 경고 및 기타 중요한 정보를 참조하십시오.

시작하기

처음으로 장치를 사용할 때, 다음 작업을 완료하여 장치를 준비하고 기본 기능을 숙지해야 합니다.

1 를 길게 눌러서 장치

를 켭니다.

- 2 화면의 안내 사항을 따라 언어를 선택하고 장치 활성화를 시작하십시오.
- 3 컴퓨터나 스마트폰에서 explore.garmin.com으로 접속한 후 Garmin Explore 계정을 생성하여 서비스 플랜을 활성화합니다 (80 페이지).
- 4 스마트폰에 Garmin Explore 앱을 다운로드한 후 장치와 페어링하십시오 (82 페이지).

- 5 장치를 Garmin Explore 앱과 동기화합니다 (83 페이지).
- 6 여정을 시작하기 전에 장치를 시험하십시오 (83 페이지).

장치 개요



- | | |
|---|------------------|
| ① | 내부 Iridium® 안테나 |
| ② | 버튼 |
| ③ | USB 포트 (방수 캡 아래) |

④	SOS 버튼(보호 캡 아래)
---	-----------------

⑤	⏻ 전원 버튼
---	---------

⑥	마운팅 나사
---	--------

버튼

▲ 메뉴, 페이지, 설정을 스크롤하려면 누릅니다.
홈페이지 화면에서 누르면 위젯 요약을 볼 수 있습니다.

▼ 메뉴, 페이지, 설정을 스크롤하려면 누릅니다.
홈페이지 화면에서 누르면 위젯 요약을 볼 수 있습니다.

↶ 취소하거나 이전 페이지로 돌아가려면 누릅니다.

OK

옵션을 선택하거나 메시지를 확인하려면 누릅니다.
홈페이지 화면에서 누르면 메인 메뉴를 열 수 있습니다.
현재 열려 있는 페이지의 옵션 메뉴를 열려면 누릅니다.



장치를 켜려면 길게 누릅니다.
전원 메뉴를 열려면 누릅니다.

장치 켜기

⏻를 길게 누릅니다.

장치 활성화



메시지, SOS, 트래킹, inReach Weather와 같은 inReach 장치의 기능을 사용하기 전, 이를 활성화해야 합니다.

- 1 컴퓨터나 스마트폰에서 explore.garmin.com으로 접속한 후 Garmin Explore 계정을 생성하여 서비스 플랜을 활성화하십시오.
- 2 장치를 컵니다.
- 3 **지금 활성화**를 선택합니다.

- 4** 화면상의 지시에 따릅니다.

참고: 야외로 나가기 전 장치 IMEI 번호 및 인증 코드를 입력하여 활성화 설정 중 온라인으로 하는 부분을 완료해야 합니다.

- 5** 청명한 하늘의 열린 공간이 있는 야외로 나간 후 최적의 성능을 위해 안테나를 하늘로 향하게 합니다.

- 6** 장치가 이리듐 위성 네트워크와 커뮤니케이션할 동안 기다리십시오.

참고: 장치 활성화까지는 최대 약 20분 가량이 소요됩니다. 장치는 다중 메시지를 전송 및 수신해야 하기 때문이라는 정기적 사용 중 단일 메시지를 전송하는 것보다 시간이 오래 소요됩니다. 활성화가 완료될 때까지는 장치가 야외에 유지되어야 합니다.

이리듐 위성 네트워크

메시지 전송과 여러 이리듐 위성 네트워크의 지점을 추적하기 위해서는 반드시 하늘이 청명한 곳에

서 장치를 작동해야 합니다. 하늘이 맑지 않다면, 위성 신호를 수신할 때까지 장치가 정보를 전송하도록 시도합니다.

팁: 위성간 최고의 연결성을 위해, 장치의 안테나가 하늘을 향하도록 하십시오.

스마트폰 페어링하기

inReach 장치를 가장 잘 사용하시려면, Garmin Explore 앱과 페어링해야 합니다. 이 앱을 통해 웨이 포인트, 경로, 항적, 활동과 같은 기록된 사용자 데이터를 생성, 관리 및 볼 수

있습니다.

- 1 호환되는 스마트폰을 장치에서 10m (33 ft.) 이내로 가지고 옵니다.
- 2 장치의 홈페이지에서 **OK**를 눌러 메인 메뉴를 여십시오.
- 3 **설정 > 핸드폰**을 선택합니다.
- 4 **상태**를 선택하여 Bluetooth® 기술을 켜고 끌 수 있습니다.
- 5 **핸드폰과 페어링**을 선택합니다.
- 6 스마트폰의 앱스토어에서 Garmin Explore

앱을 설치하고 엽니다.

- 7 Garmin Explore 앱의 **장치** 메뉴에서 **장치 페어링**을 선택한 후 화면의 지시 사항을 따라 페어링 및 설정 프로세스를 완료하십시오.

장치를 페어링한 이후에는 장치가 켜지고 범위 내에 있을 때 자동으로 연결됩니다.

inReach 데이터 동기화

Garmin Explore 앱을 사용하여 explore.garmin.com 계정에서 장치로 데이터를 동기화할 수 있습니다. 플랜 변경, 연락처, 사

전 설정 메시지, 빠른 문자 메시지와 같이 데이터를 편집한 후 모바일 앱을 사용하여 장치에 이를 반드시 동기화해야 합니다.

Garmin Explore 앱을 엽니다.

수집, 웨이포인트, 경로, 항적과 같이 변경된 데이터가 자동으로 업데이트됩니다.

inReach 장치에 데이터를 동기화할 수 있습니다.

장치 테스트하기

여정을 위해 장치를 사용하기 전, 장치를 야외에서 시험하여 위성 사용이 활

성화되어 있는지 확인하십시오.

- 1 홈페이지에서 **OK**를 눌러 메인 메뉴를 여십시오.
- 2 **서비스 요금제 > 서비스 테스트**를 선택합니다.
- 3 **OK**를 선택합니다.
- 4 **테스트 시작**을 선택합니다.
장치가 문자 메시지를 전송할 때까지 기다립니다. 확인 메시지를 받았다면 장치를 사용할 준비가 완료된 것입니다.

inReach 기능

경고

메시징, 트래킹, SOS 기능은 활성 위성 사용이 필요합니다. 야외에서 사용하기 전 항상 장치를 시험하십시오.

메시징, 트래킹, SOS 기능을 사용할 때에는 항상 하늘이 청명해야 하는데, 이는 이러한 기능이 적절히 작동하기 위해서는 위성 액세스가 필요하기 때문입니다.

장치를 최대한 잘 사용하려면, 이를 활성화시키십시오. 장치를 활성화하면 메시징, SOS, 트래킹, inReach Weather와 같은 inReach 기능을 사용할 수 있습니다.

메시지

귀하의 inReach 장치는 이리듐 위성 네트워크를 사용하여 문자 메시지를 전송 및 수신합니다.

사전 설정 메시지 보내기

사전 설정 메시지는 explore.garmin.com에서 생성한 메시지입니다. 사전 설정 메시지는 사전에

정의된 텍스트와 수신자를 갖습니다.

- 1 홈페이지에서 **OK**를 눌러 메인 메뉴를 여십시오.
- 2 **메시지 전송**을 선택합니다.
- 3 ▲ 또는 ▼를 눌러 사전 설정 메시지를 스크롤합니다.
- 4 **OK**를 눌러 사전 설정 메시지를 선택하십시오.
메시지의 내용과 수신자가 나타납니다.
- 5 **OK**를 눌러 메시지를 전송합니다.

트래킹

inReach 장치에서 포인트 트랙을 기록한 후 원하는 전송 인터벌로 이리듐 위성을 통해 이를 전송할 수 있는 트래킹 기능을 사용할 수 있습니다.

Garmin Explore 웹사이트와 MapShare 트래킹 페이지에 나타나는 포인트를 추적하십시오.

트래킹 시작

- 1 홈페이지에서 **OK**를 눌러 메인 메뉴를 여십시오.
- 2 **추적 시작**을 선택합니다.

SOS

긴급 상황에서 inReach 장치를 사용하여 Garmin International Emergency Response Coordination Center (IERCC)에 연락하여 도움을 요청할 수 있습니다.

SOS 버튼을 눌러 Garmin IERCC에 메시지를 전송하면 IERCC 측에서 상황에 대한 적합한 긴급 응답자를 고지합니다.

IERCC가 도착하기를 기다리며 긴급 상황 중 Garmin IERCC와 계속해서 커뮤니케이션 할 수 있습니다. 실

제 긴급 상황에서만 SOS 기능을 사용해야 합니다.

SOS 구조 시작

참고: 장치에 배터리 전원이 있다면 장치를 끄거나 켜진 상태에서 SOS 구조를 시작할 수 있습니다.

- 1 **SOS 버튼** ②에서 보호 캡 ①을 들어올립니다.



- 2 **SOS 버튼을 누른 채로 유지합니다.**

- 3 SOS 카운트다운을 기다리십시오.

귀하의 위치에 대한 세부 사항과 함께 긴급 응답 서비스에 기본 메시지를 전송합니다.

- 4 긴급 응답 서비스가 보낸 확인 메시지에 답장하십시오.

답장을 통해 긴급 응답 서비스 측에서 귀하를 구조하는 동안 상호작용이 가능한지를 알 수 있습니다. 답장하지 않아도 긴급 응답 서비스는 계속해서 구조를 실행합니다.

구조 시 최초 10분간, 업데이트된 위치가 1분마다 긴급 응답 서비스에 전송됩니다. 첫 10분이 지난 후에는 배터리 전원을 보존하기 위해, 업데이트된 위치가 10분마다 전송됩니다.

참고: SOS 모드에서는 장치를 끌 수 없습니다.

SOS 요청 취소하기

더이상 도움이 필요하지 않다면, 긴급 응답 서비스에 메시지가 발송된 후 SOS 요청을 취소할 수 있습니다.

- 1 보호 캡을 들어올린 후 **SOS** 버튼을 누른 채로 유지하십시오.
- 2 **SOS 취소**를 선택합니다.
- 3 취소 요청을 확인하는 프롬프트가 나타나면 **SOS 취소**를 선택하십시오.

장치가 취소 요청을 전송합니다. 긴급 응답 서비스로부터 확인 메시지를 받으면 장비가 일반 작동 상태로 돌아갑니다.

장치 정보

장치 정보 보기

IMEI 번호, E-라벨, 소프트웨어 버전, 규제 정보 및 라이선스 계약과 같은 장치의 정보를 확인할 수 있습니다.

- 1 메인 메뉴에서 **설정 > 시스템**을 선택하십시오.
- 2 **정보**를 선택합니다.

지원 및 업데이트

explore.garmin.com으로 이동하여 inReach 장치용 이러한 서비스에 쉽게 액세스합니다.

- 제품 등록
- 펌웨어 업데이트
- 데이터를 업로드하고 계정과 장치를 연동하십시오.

사용 설명서 보기

사용 설명서에는 장치 기능 사용 방법과 규정 정보 확인 방법에 관한 설명이 수록되어 있습니다.

Garmin.co.kr/products/outdoor/inreach-mini-2-black/ 페이지로 이동합니다.



inReach 장치 충전하기

KR

주의

부식을 방지하기 위해 USB 포트, 방수캡 그리고 충전 또는 컴퓨터에 연결하기 전에 주변을 마른 상태로 유지하세요.

참고: 허용 온도 범위를 벗어나는 경우 장치가 충전

되지 않습니다 (92 페이지).

- 1 방수 캡 ①을 들어 올립니다.

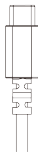


- 2 USB 케이블의 작은 단자를 장치의 충전 포트 ②에 꽂습니다.

큰 단자



작은 단자



- 3 전원 케이블의 다른 한쪽 끝을 호환 AC 전원 어댑터에 연결합니다.
- 4 AC 전원 어댑터를 표준 콘센트에 연결합니다.
- 5 장치를 완전히 충전시킵니다.

상태 아이콘

	데이터 전송 중
	트래킹 활성화됨
	길 안내 중
	읽지 않은 메시지
	Bluetooth 기술 연결 상태
	ANT+ 기술 활성화됨
	소리 음소거
	배터리 충전 중
	충전 완료됨
	최소 작동 온도 접근 중

KR

사양

참고: 공식 홈페이지에서 제품에 대한 자세한 사양을 확인하십시오.

KR

장치 개요	핸드헬드 장치 - 여러 가지 컴퓨터 지원 기능을 추가한 핸드헬드 장치
내용물 구성	핸드헬드 장치, USB 케이블, 카라비너, 사용 설명서
작동 온도 범위	-20° ~ 60°C (-4° ~ 140°F)
충전 온도 범위	0° ~ 45°C (32° ~ 113°F)
전압	USB: 4.5 ~ 5.5V 배터리: 3.3 ~ 4.2V
정격전압/전류	5V 500mA
무선 주파수	Bluetooth/ANT+: 2400~2483.5MHz
이리듐 주파수	1616.02~1626.5MHz

수신 위성 링 신호 (Ring tone)	1626.02~1626.5MHz
SAR (팔)	0.79 W/kg (동시)
SAR (몸체)*	0.78 W/kg (동시)

*이 기기는 몸체(body)로부터의 5 mm 거리에 대한 전자파 인체 흡수율 (SAR) 테스트를 통과하였습니다.

KR

배터리 정보

실제 배터리 수명은 장치 설정에 따라 달라지며, 활동의 높은 세부 사항을 기록하거나 높은 인터벌로 트래킹할 경우 짧아집니다. 최적의 배터리 수명을 위해 하늘이 청명한지 확인하십시오.

KR

모드	배터리 수명
10분 트래킹 전송 인터벌 및 높은 세부 활동 기록	완전한 하늘 시야: 최대 5일 중간 정도의 수목 피도: 최대 2일
10분 트래킹 전송 인터벌 및 표준 활동 기록의 기본 모드	완전한 하늘 시야: 최대 14일 중간 정도의 수목 피도: 최대 4일
30분 트래킹 전송 인터벌 및 표준 활동 기록	완전한 하늘 시야: 최대 30일 중간 정도의 수목 피도: 최대 10일
꺼짐	1 년

중요한 안전 및 제품 정보



경고

다음 경고에 주의를 기울이지 않으면 사망이나 심각한 부상을 초래할 수 있는 사고 또는 충돌이 발생할 수 있습니다.

사용 요구사항

- 메시징, 트래킹, SOS 기능은 활성 위성 사용이 필요합니다. 야외에서 사용하기 전 항상 장치를 시험하십시오.
- 메시징, 트래킹, SOS 기능을 사용할 때에는 항상 하늘이 청명해야 하며, 이는 이러한 기능이 적절히 작동하기 위해서는 위성 액세스가 필요하기 때문입니다.

배터리 경고

리튬-이온 배터리를 사용할 수 있습니다. 본 장치는 실시간 시간 확인과 같은 다양한 목적으로 내부의 사용자 교체 불가 배터리를 사용합니다.

아래 수칙을 따르지 않을 경우 배터리 수명이 단축되거나 장치 파손, 화재, 화학 화상, 전해질 누액 및/또는 상해 등을 일으킬 수 있습니다.

- 장치 또는 배터리를 분해, 개조, 재조립, 파손 또는 훼손하지 마십시오.
- 사용자가 교체할 수 없는 배터리를 분리하거나 분리하려 하지 마십시오.
- 장치 또는 배터리를 열원 또는 직사광선 아래 주차된 차량과 같이 온도가 높은 곳에 두지 마십시오.
- 의류 건조기와 같은 고온의 환경에 제품을 노출시키지 마

십시오.

장치 경고

- 장치 또는 배터리를 물이나 기타 액체 등 위험에 노출시키지 마십시오.
- 장치를 열원 또는 직사광선 아래 주차된 차량과 같이 온도가 높은 곳에 두지 마십시오. 장치의 손상을 방지하기 위해 장치를 차량에서 제거하거나 차량 서랍과 같이 직사광선이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 제품 패키지의 인쇄된 설명서에 명시된 온도 범위 밖에서 제품을 작동하지 마십시오.
- 장치를 장기간 보관해야 하는 경우, 제품에 포함된 인쇄된 설명서를 참고하여 지정 온도 범위 안에서 보관하십시오.
- Garmin이 공급하거나 승인하지 않은 전원 케이블, 데이

터 케이블, 전원 어댑터를 사용하지 마십시오.

도로 내비게이션 경고

Garmin 장치가 길거리 지도를 허용하고 길을 따르는 경로를 제안할 경우, 도로 위 내비게이션의 안전을 확보하기 위해 해당 가이드라인을 따르십시오.

- 항상 최선의 판단을 하고, 차량을 안전한 방법으로 운행하십시오. 주행 중 장치에 시선을 분산시키지 마시고, 주행 조건에만 항상 신경쓰십시오. 주행 중에는 장치 화면을 보기 위해 쓰는 시간을 최소화하십시오.
- 주행 중에는 목적지 입력, 설정 변경, 장치의 오랜 사용을 요하는 기능에 액세스하지 마십시오. 이러한 작동을 시도하기 전에는 안전하고 합법적인 방식으로 길 한 쪽에 차를 대십시오.

- 내비게이션을 사용할 때에는 표지판, 도로 폐쇄, 도로 조건, 교통 상황, 기상 상황 및 주행 중 안전에 영향을 미칠 수 있는 기타 요소를 포함한 모든 사용 가능한 내비게이션 소스와 장치에 나타난 정보를 주의깊게 비교하십시오. 안전을 위해서 항상 내비게이션 사용 전 불일치하는 모든 사항을 해결하고, 포스팅된 신호 및 조건에 따르십시오.
- 이 장치는 경로 제시 전용으로 제작되었습니다. 운전자의 의식 및 적절한 판단을 대체하지 않습니다. 부적절하거나 위험한 상황에 놓이게 될 코스를 제시하는 경우 해당 경로를 따르지 마십시오.

설치 방식 및 주의사항

- 차 안에 이 장치를 설치한 경우, 운전자의 시선①이나 핸들, 풋페달과 레버 등 제어장

치를 방해하지 않도록 안전한 곳에 설치하십시오. 장치를 고정없이 대시보드②위에 놓지 마십시오. 장치를 에어백③앞이나 위에 놓지 마십시오.



- 앞유리의 마운트는 항상 모든 상황에서 부착된 상태를 유지하지 않을 수도 있습니다. 떨어질 경우 주의를 분산시키게 되는 곳에 마운트를 두지 마십시오. 앞유리에 마운트가 잘 고정되도록 앞유리를 깨끗하게 유지하십시오.

오프로드 내비게이션 경고

Garmin 장치에서 사이클링, 하이킹, 4륜 산악용 차량 (ATV) 과 같은 다양한 실외 활동에 대해 오프로드를 제시할 수 있는 경우 안전한 오

프로드 탐색을 위해 다음 수칙을 따르십시오.

- 오프로드 탐색을 결정할 때는 항상 일반 상식에 맞춰 신중하게 판단하십시오. 이 Garmin 장치는 루트 제시 전용으로 제작되었습니다. 실외 활동을 위한 적절한 준비를 대신 수행해주는 장치가 아니며 주의력 있는 행동은 사용자의 책임입니다. 부적절하거나 위험한 상황에 놓이게 될 코스를 제시하는 경우 해당 루트를 따르지 마십시오.
- 등산로 표지판, 등산로 상황, 기상 상태 및 탐색 중 안전에 영향을 줄 수 있는 기타 요소를 포함한 모든 탐색 정보와 장치에 나타나는 정보를 항상 주의 깊게 비교하십시오. 안전을 위해 항상 내비게이션 사용 전에 모순되는 정보를 해결하고 실제 표지판과 상황

을 따르십시오.

- 오프로드 활동을 시작하기 전에 환경의 영향과 활동에 내재된 위험을 항상 염두에 두고, 특히 활동의 안전에 영향을 미칠 수 있는 날씨 및 날씨 관련 트레일 상태에 주의를 기울이십시오. 익숙하지 않은 경로와 트레일에 대한 내비게이션을 시작하기 전에 활동을 위한 적절한 장비와 물품을 준비하십시오.

주의

다음 알림에 주의를 기울이지 않으면 상해 또는 재산상의 손실을 입거나 기기의 기능에 부정적인 영향을 끼칠 수도 있습니다.

배터리 알림

현지 폐기물 처리 기관에 문의하여 현지 법률 및 규정에 따라 장치/배터리를 폐기하십시오.

앞유리 마운팅 법적 제한

앞유리에 장치를 사용하기 전, 주행하는 장소의 시/도 및 현지 법률과 법령을 확인하십시오. 일부 시/도 법은 자동차 앞유리에 무언가를 두는 것을 금지하거나 제한하기도 합니다. 모든 해당 법률 및 법령을 준수하며 장치를 거는 것은 사용자의 책임입니다. 필요 시, 기타 Garmin 대시보드 및 마찰 마운트 옵션을 사용할 수 있습니다. Garmin 장치는 항상 운전자의 시야를 가리지 않는 곳에 두십시오. Garmin은 Garmin 장치 사용과 관련된 시/도 및 현지 법률 및 법령으로 인해 발생할 수 있는 모든 벌금, 벌점, 손상에 대한 책임을 지지 않습니다.

GPS 알림

GPS (Global Positioning Service) 와 같은 GNSS (Global Navigation Satellite System) 에서 사용하는 주파수와 유사한 주파

수를 사용하는 지상파 광대역 네트워크를 사용하는 장치의 인근에서 내비게이션 장치를 사용하는 경우 내비게이션 장치의 성능 저하를 경험할 수도 있습니다. 이러한 장치 사용은 GNSS 신호의 수신에 부정적인 영향을 끼칠 수 있습니다.

제품 환경 프로그램

Garmin의 제품 재활용 프로그램과 WEEE, RoHS, REACH 및 기타 규정 준수 프로그램에 대한 정보는 [Garmin.com/aboutGarmin/environment](https://www.garmin.com/aboutGarmin/environment)에서 확인하실 수 있습니다.

B급 기기 (가정용)

이 기기는 가정용(B급) 전자파 적합 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

소프트웨어 라이선스 협약

이 장치를 사용하는 것은 이하 소프

트웨어 라이선스 협약의 약관을 준수하는 것에 동의하는 것입니다. 이 협약을 주의해서 읽어주십시오.

Garmin Ltd. 및 그 계열사 (이하 “Garmin”) 는 이 장치에 내장된 소프트웨어 (이하 “소프트웨어”) 를 제품의 정상적인 작동에서 실행 가능한 바이너리 형태로 사용할 수 있는 제한된 라이선스를 귀하에게 부여합니다.

소프트웨어에 대한 소유권 및 지적 재산권은 Garmin 및/또는 그 제3자 공급자에게 있습니다.

귀하는 소프트웨어가 Garmin 및/또는 그 제3자 공급자의 재산이며 미국 저작권법 및 국제 저작권 협약의 보호를 받는다는 것에 동의합니다. 귀하는 또한 소스 코드가 제공되지 않는 소프트웨어의 코드, 구조 및 구성이 Garmin 및/또는 그 제3자 공급자의 중요한 기업 비밀이며, 소스 코드 형태의 소프트웨어가 Garmin 및/또는 그 제3자 공급자의 중요한

기업 비밀이라는 것을 인정합니다. 귀하는 소프트웨어의 전부 또는 일부를 디컴파일, 디스어셈블, 수정, 리버스 어셈블, 리버스 엔지니어링 또는 사람이 읽을 수 있는 형태로 축소하지 않으며, 소프트웨어에 기반한 파생 저작물을 생성하지 않는다는 것에 동의합니다. 귀하는 미국의 수출 통제법 또는 기타 해당 국가의 수출 통제법을 위반하여 소프트웨어를 어떠한 국가에도 수출하거나 재수출하지 않는다는 것에 동의합니다.

지도 데이터 정보

Garmin은 정부 데이터 소스와 민간 데이터 소스를 모두 사용하고 있습니다. 사실상 모든 데이터 소스는 부정확하거나 부분적인 데이터가 포함되어 있을 여지가 있습니다. 일부 국가의 경우 정확하고 완전한 지도 정보는 구할 수 없거나, 상당히 비싼 가격에 판매될 수 있습니다.

제한 보증

Garmin 기준 제한 보증에 대한
자세한 정보는 [Garmin.co.kr/
support/warranty/](https://www.garmin.co.kr/support/warranty/)에서 확인하십
시오.

© 2023 Garmin Ltd. atau anak perusahaannya

Garmin, logo Garmin, ANT+, dan inReach adalah merek dagang Garmin Ltd. atau anak perusahaannya, yang terdaftar di Amerika Serikat dan negara-negara lainnya. Garmin Explore dan MapShare adalah merek dagang Garmin Ltd. atau anak perusahaannya. Merek dagang ini tidak dapat digunakan tanpa izin tertulis dari Garmin.

Tanda tulisan dan logo Bluetooth® dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan merek tersebut oleh Garmin berada di bawah lisensi. Iridium® adalah merek dagang Iridium Satellite LLC. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemegang merek.

M/N: A04233

Panduan Cepat Penggunaan

Pengenalan



PERINGATAN

Lihat panduan *Informasi Penting Terkait Produk dan Keselamatan* dalam buku panduan untuk peringatan produk dan informasi penting lainnya.

Memulai Penggunaan

Saat menggunakan perangkat pertama kali, Anda harus menyelesaikan langkah-

langkah ini untuk mengaturnya dan mengenal fitur-fitur dasar.

- 1 Tekan dan tahan  untuk menghidupkan perangkat.
- 2 Ikuti petunjuk pada layar untuk memilih bahasa dan mengaktifkan perangkat Anda.
- 3 Dari komputer atau smartphone Anda, kunjungi [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) untuk membuat akun Garmin Explore dan mengaktifkan paket layanan ([halaman 106](#)).
- 4 Unduh aplikasi Garmin Explore ke smartphone,

dan hubungkan perangkat Anda (*halaman 108*).

5 Sinkronisasi perangkat Anda dengan aplikasi Garmin Explore (*halaman 109*).

6 Uji perangkat Anda sebelum menggunakannya dalam perjalanan (*halaman 110*).

Untuk Memulai



① Antena Iridium internal

② Tombol

③ Port USB (di bawah penutup karet)

④ Tombol SOS (di bawah tutup pelindung)

⑤  Tombol daya

⑥ Sekrup pemasangan

Tombol

Tekan untuk menelusuri menu, halaman, dan pengaturan.



Dari halaman beranda, tekan untuk melihat kilasan widget.

▼	Tekan untuk menelusuri menu, halaman, dan pengaturan. Dari halaman beranda, tekan untuk melihat kilasan widget.
↶	Tekan untuk batal atau kembali ke halaman sebelumnya.
OK	Tekan untuk memilih opsi atau untuk melihat adanya pesan. Dari halaman beranda, tekan untuk membuka menu utama. Tekan untuk membuka menu pilihan pada halaman yang sedang terbuka (jika tersedia).



Tekan dan tahan untuk menyalakan perangkat.

Tekan untuk membuka menu daya.

Menyalakan Perangkat

Tekan dan tahan .

Mengaktifkan Perangkat



PERINGATAN

Sebelum dapat menggunakan fitur inReach seperti pesan, SOS, pelacakan dan Cuaca inReach di perangkat inReach Anda, Anda harus mengaktifkannya.

- 1 Dari komputer atau smartphone Anda, kunjungi explore.Garmin.com untuk membuat akun Garmin Explore dan mengaktifkan paket layanan.
- 2 Nyalakan perangkat.
- 3 Pilih **Aktifkan Sekarang**.
- 4 Ikuti petunjuk pada layar.
CATATAN: Anda harus memasukkan nomor IMEI dan kode otorisasi untuk menyelesaikan aktivasi online sebelum pergi keluar.
- 5 Pergi ke luar ruangan ke

tempat terbuka dengan pemandangan langit yang jelas, lalu arahkan antena perangkat ke langit untuk performa optimal.

- 6 Tunggu sementara perangkat berkomunikasi dengan jaringan satelit Iridium.

CATATAN: Mungkin diperlukan waktu hingga 20 menit untuk mengaktifkan perangkat Anda. Perangkat harus mengirim dan menerima beberapa pesan, sehingga membutuhkan waktu lebih lama daripada mengirim

satu pesan selama penggunaan biasa. Perangkat Anda harus berada di luar ruangan hingga aktivasi selesai.

Jaringan Satelit Iridium

Perangkat Anda memerlukan tampilan langit yang jelas untuk mengirim pesan dan melacak titik-titik di atas jaringan satelit Iridium. Tanpa pandangan jelas ke langit, perangkat Anda akan mencoba mengirim informasi sampai memperoleh sinyal satelit.

TIPS: Untuk koneksi terbaik

dengan satelit, atur posisi perangkat dengan antena menghadap ke langit.

Menghubungkan Ponsel Pintar Anda

Untuk penggunaan yang optimal, Anda harus menghubungkan perangkat inReach dengan aplikasi Garmin Explore. Garmin Explore memungkinkan Anda membuat, mengelola, dan melihat data pengguna yang direkam, seperti waypoint, rute, track, dan aktivitas.

- 1 Dekatkan smartphone kompatibel dalam radius

- 10 m dari perangkat Anda.
- 2 Dari halaman beranda, tekan **OK** untuk membuka menu utama.
 - 3 Pilih **Setup > Telepon**.
 - 4 Pilih tombol toggle **Status** untuk menyalakan Bluetooth.
 - 5 Pilih **Hubungkan Ponsel Pintar**.
 - 6 Dari toko aplikasi pada smartphone Anda, unduh dan buka aplikasi Garmin Explore.
 - 7 Dari menu **Perangkat** di aplikasi Garmin Explore, pilih **Hubungkan**

Perangkat, dan ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan proses penghubungan dan pengaturan awal.

Setelah perangkat dihubungkan, keduanya akan terhubung secara otomatis saat dinyalakan dan berada dalam jangkauan.

Menyinkronkan Data inReach

Anda dapat menyinkronkan data dari akun [*explore*](#). [*Garmin.com*](#) Anda ke perangkat menggunakan aplikasi Garmin Explore.

Setelah Anda mengedit data seperti mengubah paket, kontak, pesan preset, atau pesan teks cepat, Anda harus menyinkronkannya ke perangkat menggunakan aplikasi seluler.

Buka aplikasi Garmin Explore.

Perubahan pada data seperti koleksi, waypoint, rute, dan track akan diperbarui secara otomatis.

Anda kini dapat menyinkronkan data ke perangkat inReach Anda.

Menguji Perangkat

Anda harus menguji perangkat di luar rumah sebelum menggunakannya dalam perjalanan untuk memastikan langganan satelit Anda aktif.

- 1 Dari halaman beranda, tekan **OK** untuk membuka menu utama.
- 2 Pilih **Paket Layanan > Uji Coba Layanan**.
- 3 Tekan **OK**.
- 4 Pilih **Mulai Uji Coba**.
Tunggu sementara perangkat mengirim pesan uji coba. Saat Anda menerima pesan

konfirmasi, perangkat
Anda siap digunakan.

Fitur inReach

PERINGATAN

Fungsi pesan, pelacakan, dan SOS memerlukan langganan satelit aktif. Selalu coba perlengkapan Anda sebelum menggunakannya di luar.

Pastikan Anda memiliki pandangan jelas ke langit saat menggunakan fungsi pesan, pelacakan, dan SOS karena fitur-fitur ini memerlukan akses satelit untuk dapat beroperasi

dengan baik.

Untuk penggunaan yang optimal, Anda harus melakukan aktivasi perangkat. Aktivasi perangkat memungkinkan Anda menggunakan fitur inReach seperti pesan, SOS, pelacakan, dan Cuaca inReach.

Pesan

Perangkat inReach mengirim dan menerima pesan teks menggunakan jaringan satelit Iridium.

Mengirim Pesan Preset

Pesan preset adalah pesan

ID

yang Anda buat di [explore.Garmin.com](#). Pesan preset memiliki teks dan penerima yang telah ditentukan.

- 1 Dari halaman beranda, tekan **OK** untuk membuka menu utama.
- 2 Pilih **Kirim Pesan**.
- 3 Tekan ▲ atau ▼ untuk menelusuri pesan preset.
- 4 Tekan **OK** untuk memilih pesan preset.
Isi dan penerima pesan muncul.
- 5 Tekan **OK** untuk mengirim pesan.

Pelacakan

Anda dapat menggunakan fitur pelacakan di perangkat inReach untuk melacak titik track dan mengirimkannya melalui jaringan satelit Iridium pada interval pengiriman yang ditentukan. Titik track akan muncul di situs Garmin Explore dan halaman pelacakan MapShare.

Memulai Pelacakan

- 1 Dari halaman beranda, tekan **OK** untuk membuka menu utama.
- 2 Pilih **Mulai Pelacakan**.

SOS

Dalam keadaan darurat, Anda dapat menggunakan perangkat inReach untuk menghubungi Pusat Koordinasi Penyelamatan Darurat GEOS Internasional Garmin (IERCC) untuk meminta bantuan.

Menekan tombol SOS akan mengirim pesan ke IERCC Garmin, dan mereka akan memberitahukan responden keadaan darurat yang sesuai dengan situasi Anda.

Anda dapat berkomunikasi dengan IERCC Garmin

selama keadaan darurat saat Anda menunggu bantuan tiba. Gunakan fungsi SOS hanya ketika Anda berada dalam situasi darurat yang sebenarnya.

Memulai Penyelamatan SOS

CATATAN: Anda dapat mengirim panggilan SOS ketika perangkat dinyalakan atau dimatikan selama daya perangkat masih tersisa.

- 1 Angkat tutup pelindung ① dari tombol **SOS** ②.



- 2 Tekan dan tahan tombol **SOS**.
- 3 Tunggu hitungan mundur SOS.
Perangkat akan mengirim pesan default ke layanan tanggap darurat dengan rincian tentang lokasi Anda.
- 4 Balas pesan konfirmasi dari layanan tanggap

darurat.

Balasan Anda memungkinkan layanan tanggap darurat mengetahui bahwa Anda mampu berinteraksi dengan mereka selama penyelamatan. Jika Anda tidak membalas, layanan tanggap darurat akan tetap mengirimkan bantuan.

Untuk 10 menit pertama penyelamatan Anda, pembaruan lokasi akan dikirim ke layanan tanggap darurat setiap menit. Untuk menghemat daya baterai,

setelah 10 menit pertama, pembaruan lokasi akan dikirim setiap 10 menit.

CATATAN: Saat berada dalam mode SOS, perangkat tidak dapat dimatikan.

Membatalkan Permintaan SOS

Jika Anda tidak memerlukan bantuan lagi, Anda dapat membatalkan permintaan SOS setelah dikirim ke layanan tanggap darurat.

- 1 Angkat tutup pelindung, dan tahan tombol **SOS**.
- 2 Pilih **Batalkan SOS**.
- 3 Saat perangkat

mengonfirmasi permintaan pembatalan, pilih **Batalkan SOS**.

Perangkat Anda mengirimkan permintaan pembatalan. Bila Anda menerima pesan konfirmasi dari layanan tanggap darurat, perangkat akan kembali ke pengoperasian normal.

Informasi Perangkat

Melihat Informasi Perangkat

Anda dapat melihat informasi perangkat, seperti nomor IMEI,

e-label, versi perangkat lunak, informasi peraturan, dan perjanjian lisensi.

- 1 Dari menu utama, pilih **Setup > Sistem**.
- 2 Pilih **Tentang**.

Dukungan dan Pembaruan

Kunjungi [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) untuk memudahkan akses ke layanan ini untuk perangkat yang ada.

- Pendaftaran produk
- Pembaruan firmware
- Upload data dan sinkronisasi perangkat dengan akun Anda

Mendapatkan Panduan Pengguna

Panduan pengguna mencakup instruksi penggunaan fitur-fitur perangkat dan akses informasi tentang pengaturan regulasi.

Kunjungi Garmin.co.id/products/outdoor/inreach-mini-2-black.



Mengisi Daya Perangkat inReach

PEMBERITAHUAN

Untuk mencegah korosi, pastikan port mini-USB, penutup karet, dan area sekitarnya benar-benar kering sebelum mengisi baterai atau menghubungkan perangkat ke komputer.

CATATAN: Perangkat tidak akan diisi bila berada di luar rentang suhu yang disetujui (*halaman 118*).

1 Angkat penutup karet ①.



- 2 Colokkan ujung kecil kabel daya ke port pengisian ② pada perangkat Anda.
- 3 Colokkan ujung lain kabel daya ke adaptor daya AC kompatibel.
- 4 Colokkan adaptor daya AC ke soket dinding standar.
- 5 Lakukan pengisian daya perangkat sampai penuh.

ID

Ikun Status

	Mengirim data
	Pelacakan diaktifkan
	Menavigasi
	Pesan belum dibaca
	Status koneksi Bluetooth
	Teknologi ANT+ diaktifkan
	Suara dibisukan
	Mengisi daya baterai
	Pengisian daya selesai
	Mendekati suhu pengoperasian minimum

Spesifikasi

CATATAN: Kunjungi halaman produk untuk spesifikasi lebih lengkap.

Rentang suhu pengoperasian	-20° - 60°C (-4° - 140°F)
Rentang suhu pengisian	0° - 45°C (32° - 113°F)
SAR (pada lengan)	0.79 W/kg simultaneous
SAR (pada badan)	0.78 W/kg simultaneous

Informasi Baterai

Masa pakai baterai yang sebenarnya tergantung pada pengaturan perangkat dan apakah Anda merekam aktivitas terperinci atau

melakukan pelacakan pada interval tinggi. Untuk masa pakai baterai yang optimal, pastikan Anda memiliki pandangan jelas ke langit.

Mode	Masa Pakai Baterai
Interval pengiriman pelacakan 10 menit dan perekaman aktivitas terperinci	Pandangan langit jelas: Hingga 5 hari Terhalang pepohonan: Hingga 2 hari
Mode default dengan interval pengiriman pelacakan 10 menit dan perekaman aktivitas standar	Pandangan langit jelas: Hingga 14 hari Terhalang pepohonan: Hingga 4 hari
Interval pengiriman pelacakan 30 menit dengan perekaman aktivitas standar	Pandangan langit jelas: Hingga 30 hari Terhalang pepohonan: Hingga 10 hari
Perangkat mati	1 tahun

INFORMASI PENTING TERKAIT PRODUK DAN KESELAMATAN

PERINGATAN

Kegagalan untuk menghindari situasi yang berpotensi berbahaya berikut dapat mengakibatkan kecelakaan atau tabrakan yang mengakibatkan kematian atau cedera serius.

ID

Persyaratan Penggunaan

- Fungsi pesan, pelacakan, dan SOS memerlukan langganan satelit aktif. Selalu coba perlengkapan Anda sebelum menggunakannya di luar.
- Pastikan Anda memiliki pandangan jelas ke langit saat menggunakan fungsi pesan, pelacakan, dan SOS karena fitur-fitur ini memerlukan akses

satelit untuk dapat beroperasi dengan baik.

Peringatan Baterai

Baterai lithium-ion dapat digunakan pada perangkat ini. Perangkat menggunakan baterai internal yang tidak dapat diganti pengguna untuk berbagai keperluan, seperti jam real-time.

Jika pedoman ini tidak diikuti, masa pakai baterai litium-ion internal mungkin menjadi lebih pendek atau mungkin menimbulkan risiko kerusakan pada perangkat GPS, kebakaran, luka bakar akibat bahan kimia, kebocoran elektrolit, dan/atau cedera.

- Jangan membongkar, memodifikasi, memproduksi ulang, menusuk, atau merusak perangkat.
- Jangan melepas atau coba-coba

melepas baterai yang tidak dapat diganti oleh pengguna.

- Jangan membiarkan perangkat atau baterai terkena api, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Jangan tempatkan di lingkungan bersuhu tinggi, seperti mesin pengering baju.

Peringatan Perangkat

- Jangan memaparkan perangkat atau baterai ini ke air atau cairan lainnya.
- Jangan biarkan perangkat terkena sumber panas atau berada di lokasi bersuhu tinggi, seperti kendaraan yang berada di bawah sinar matahari tanpa pengawasan. Untuk mencegah kerusakan, lepas perangkat dari kendaraan atau simpan di tempat yang tidak terkena sinar matahari langsung, seperti di laci mobil.

- Jangan mengoperasikan perangkat diluar rentang suhu yang ditentukan dalam manual yang dicetak dalam kemasan produk.
- Ketika menyimpan perangkat untuk jangka waktu yang panjang, simpanlah dalam rentang suhu yang ditentukan dalam manual yang dicetak dalam kemasan produk.
- Jangan menggunakan kabel daya, kabel data dan/atau adaptor daya yang tidak disetujui atau disediakan oleh Garmin.

Peringatan Navigasi Jalan

Jika perangkat Garmin Anda menerima peta jalan dan menyarankan rute yang mengikuti jalan, ikuti panduan ini untuk memastikan navigasi di jalan yang aman.

- Selalu gunakan keputusan terbaik

Anda, dan operasikan kendaraan dengan cara yang aman. Jangan menjadi teralihkan oleh perangkat saat berkendara, dan selalu perhatikan sepenuhnya semua kondisi berkendara. Minimalkan jumlah waktu yang digunakan untuk melihat layar perangkat saat berkendara.

- Jangan memasukkan tujuan, mengubah pengaturan, maupun mengakses fungsi apa pun yang memerlukan penggunaan kontrol perangkat dalam waktu lama ketika berkendara. Berhentilah di tempat yang aman dan patuhi peraturan sebelum mencoba pengoperasian semacam itu.
- Saat menavigasi, bandingkan informasi yang ditampilkan pada perangkat dengan saksama terhadap semua sumber navigasi yang tersedia, termasuk rambu lalu lintas, penutupan jalan,

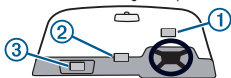
kondisi jalan, kemacetan lalu lintas, kondisi cuaca, dan faktor lain yang dapat memengaruhi keselamatan saat berkendara. Untuk keselamatan, selalu atasi penyimpangan apa pun sebelum melanjutkan navigasi, dan tunda untuk memasang tanda dan kondisi.

- Perangkat dirancang untuk memberikan saran rute. Perangkat ini tidak menggantikan tanggung jawab pengemudi untuk tetap berhati-hati dan menentukan keputusan yang tepat. Jangan ikuti saran rute jika sistem menyarankan pengendaraan yang melawan aturan lalu lintas dan akan mendatangkan risiko yang membahayakan saat berkendara.

Peringatan untuk Pemasangan di Kendaraan

- Saat memasang perangkat

di kendaraan, tempatkan perangkat pada posisi yang tidak mengganggu pandangan pengemudi ke jalan ① atau menghalangi kontrol pengoperasian kendaraan, seperti roda kemudi, pedal kaki, maupun tuas transmisi. Jangan pasang di tempat yang tidak aman pada dasbor kendaraan ②. Jangan pasang perangkat di bagian depan atau di atas airbag mana pun ③.



- Dudukan kaca depan mungkin tidak terpasang tetap pada kaca depan pada situasi tertentu. Jangan pasang dudukan di tempat yang membuatnya menjadi penghalang saat perangkat dilepaskan. Jaga kebersihan kaca depan untuk membantu

memastikan bahwa dudukan tetap berada pada kaca depan.

Peringatan Navigasi Off-Road

Jika perangkat Garmin Anda mampu menunjukkan rute off-road untuk berbagai kegiatan di luar ruangan, seperti bersepeda, hiking, dan kendaraan semua medan, ikuti panduan ini untuk memastikan navigasi off-road yang aman.

- Selalu gunakan penilaian terbaik Anda, dan gunakan akal sehat saat mengambil keputusan navigasi off-road. Perangkat Garmin didesain untuk menyediakan saran rute saja. Saran rute tersebut bukan merupakan pengganti perhatian dan persiapan yang tepat untuk kegiatan di luar rumah. Jangan ikuti saran rute jika saran tersebut menyarankan tindakan yang melanggar hukum atau menempatkan Anda dalam situasi

yang tidak aman.

- Selalu bandingkan informasi yang ditampilkan pada perangkat secara cermat terhadap semua sumber navigasi yang tersedia, termasuk tanda-tanda jejak, kondisi jejak, kondisi cuaca, dan faktor-faktor lain yang dapat memengaruhi keselamatan saat bernavigasi. Demi keselamatan, selalu atasi masalah ketidaksesuaian sebelum melanjutkan navigasi, dan gunakan tanda-tanda dan kondisi yang ditampilkan.
- Selalu sadari efek lingkungan dan risiko yang ada pada kegiatan sebelum memulai aktivitas off-road, terutama dampak cuaca dan kondisi jejak yang berhubungan dengan cuaca pada keamanan aktivitas Anda. Pastikan bahwa Anda memiliki aksesori yang tepat dan perlengkapan untuk aktivitas

Anda sebelum melakukan navigasi sepanjang jalan dan jejak yang belum pernah ditelusuri.

PEMBERITAHUAN

Kegagalan untuk memperhatikan pemberitahuan berikut dapat mengakibatkan cedera pribadi atau kerusakan properti, atau berdampak negatif terhadap fungsionalitas perangkat.

Pemberitahuan Baterai

Hubungi departemen pembuangan limbah setempat untuk membuang perangkat/baterai sesuai dengan undang-undang dan peraturan setempat yang berlaku.

Peraturan Pembatasan Pemasangan Kaca Depan

Sebelum menggunakan perangkat di kaca depan mobil Anda, periksa undang-undang dan peraturan daerah

tempat Anda mengemudi. Beberapa peraturan daerah melarang atau membatasi penempatan benda di kaca depan kendaraan bermotor. ITU ADALAH TANGGUNG JAWAB PENGGUNA UNTUK MENGGUNAKAN PERANGKAT DALAM KEPATUHAN DENGAN SEMUA UNDANG-UNDANG DAN PERATURAN YANG BERLAKU. Bila diperlukan, dashboard Garmin atau opsi pemasanganudukan perangkat lainnya harus digunakan. Selalu pasang perangkat Garmin Anda di lokasi yang tidak menghalangi pandangan pengemudi ke jalan. Garmin tidak bertanggung jawab atas denda, hukuman, atau kerusakan apa pun yang mungkin ditimbulkan sebagai akibat dari undang-undang atau peraturan daerah yang berkaitan dengan penggunaan perangkat Garmin Anda.

Pemberitahuan GPS

Perangkat navigasi dapat mengalami penurunan performa produk Garmin jika Anda menggunakannya dekat dengan segala perangkat yang menggunakan jaringan broadband terestrial yang beroperasi pada frekuensi yang digunakan oleh Global Navigation Satellite System (GNSS), seperti Global Positioning Service (GPS). Penggunaan perangkat semacam itu dapat mengganggu penerimaan sinyal GNSS.

Program Lingkungan Produk

Informasi tentang program daur ulang produk Garmin dan WEEE, RoHS, REACH, dan program kesesuaian lainnya dapat Anda temukan di [Garmin.com/aboutGarmin/environment](https://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT

INI, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH PERSYARATAN DAN KETENTUAN DALAM PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK BERIKUT. BACA PERJANJIAN INI DENGAN CERMAT.

Garmin Ltd. beserta anak perusahaannya ("Garmin") memberikan lisensi terbatas kepada Anda untuk menggunakan perangkat lunak tertanam di perangkat ini ("Perangkat Lunak") dalam format eksekusi biner untuk pengoperasian produk secara normal.

Kepentingan, hak kepemilikan, dan hak kekayaan intelektual dalam dan pada Perangkat Lunak akan tetap menjadi milik Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya.

Anda memahami bahwa Perangkat Lunak ini dimiliki oleh Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya dan dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat dan pakta

hak cipta internasional. Lebih lanjut, Anda memahami bahwa struktur, organisasi, dan kode Perangkat Lunak, yang kode sumbernya tidak disediakan, adalah rahasia dagang Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya yang sangat berharga, dan bahwa Perangkat Lunak dalam format kode sumber akan tetap menjadi rahasia dagang berharga milik Garmin dan/atau penyedia pihak ketiganya. Anda setuju untuk tidak mendekompilasi, membongkar, memodifikasi, membongkar balik, merekayasa balik, atau menurunkan kemampuan Perangkat Lunak ke format yang dapat dibaca pengguna, atau bagian apapun darinya atau membuat karya turunan berdasarkan Perangkat Lunak ini. Anda setuju untuk tidak mengekspor atau mengekspor kembali Perangkat Lunak ke negara mana pun yang melanggar undang-undang kontrol ekspor Amerika Serikat atau undang-undang kontrol ekspor negara manapun

yang berlaku.

Informasi Data Peta

Garmin menggunakan perpaduan antara sumber data pemerintah dan swasta.

Hampir semua sumber data berisikan sejumlah data yang tidak akurat atau tidak lengkap. Di beberapa negara, informasi yang lengkap dan akurat tidak tersedia atau sangat mahal.

Garansi Terbatas

Garansi terbatas standar Garmin. Untuk informasi lebih lanjut, buka [Garmin.co.id/support/warranty](https://www.garmin.co.id/support/warranty).

© 2023 Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh

Garmin, logo Garmin, ANT+ và inReach là các thương hiệu của Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh của Garmin đã được đăng ký tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Garmin Explore và MapShare là các thương hiệu của Garmin Ltd. hoặc các chi nhánh của Garmin. Không thể sử dụng các thương hiệu này mà không có sự cho phép chính thức của Garmin.

Nhãn hiệu bằng chữ Bluetooth® và các logo do Bluetooth SIG, Inc. sở hữu và việc sử dụng các nhãn hiệu này của Garmin là theo giấy phép. Iridium® là thương hiệu được đăng ký của Iridium Satellite LLC. Các thương hiệu và tên thương mại khác thuộc chủ sở hữu tương ứng.

M/N: A04233

VN

Hướng dẫn sử dụng nhanh

Giới thiệu

CẢNH BÁO

Xem hướng dẫn về *An toàn quan trọng* và *Thông tin sản phẩm* trong hướng dẫn sử dụng để biết những cảnh báo liên quan đến sản phẩm và thông tin quan trọng khác.

Bắt đầu

Khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, bạn nên hoàn thành các thao tác này để thiết lập đồng

hồ và làm quen các tính năng cơ bản.

- 1 Nhấn và giữ  để bật thiết bị.
- 2 Làm theo hướng dẫn trên màn hình để chọn ngôn ngữ của bạn và bắt đầu kích hoạt thiết bị của bạn.
- 3 Từ máy tính hoặc điện thoại thông minh của bạn, truy cập [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) để tạo tài khoản và kích hoạt gói dịch vụ ([trang 132](#)).
- 4 Tải xuống ứng dụng Garmin Explore về điện thoại thông minh, và kết

nổi điện thoại thông minh của bạn (*trang 134*).

5 Đồng bộ hóa thiết bị với ứng dụng Garmin Explore (*trang 135*).

6 Kiểm tra thiết bị trước khi bạn bắt đầu hành trình (*trang 135*).

Tổng quan về thiết bị



1 Ăng-ten Iridium® bên trong

2 Nút

3 Cổng USB (dưới nắp bảo vệ)

4 Nút SOS (dưới nắp bảo vệ)

5 Nút nguồn

6 Lắp vít

Thao tác nút

Nhấn để cuộn qua các trình đơn, trang và thiết lập.

Từ màn hình chính, nhấn để xem công cụ tổng quan.

Nhấn để cuộn qua các trình đơn, trang và thiết lập.

Từ màn hình chính, nhấn để xem công cụ tổng quan.



Nhấn để hủy hoặc quay lại trang trước đó.

OK

Nhấn để chọn một tùy chọn hoặc xác nhận tin nhắn.

Từ màn hình chính, nhấn để mở trình đơn chính.

Nhấn để mở trình đơn tùy chọn cho trang hiện đang mở (nếu khả dụng).

Nhấn và giữ để bật thiết bị.



Nhấn để mở trình đơn nguồn điện.

VN

Bật thiết bị

Nhấn và giữ .

Kích hoạt thiết bị



CẢNH BÁO

Trước khi có thể sử dụng

các tính năng của thiết bị inReach, bao gồm tin nhắn, SOS, theo dõi tuyến đường và inReach Weather, bạn phải kích hoạt thiết bị.

- 1 Từ máy tính hoặc điện thoại thông minh của bạn, truy cập [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) để tạo tài khoản và kích hoạt gói dịch vụ.
 - 2 Bật thiết bị.
 - 3 Chọn **Kích hoạt ngay**.
 - 4 Thực hiện theo hướng dẫn trên màn hình.
- LƯU Ý:** Bạn phải nhập số IMEI của thiết bị và mã ủy quyền để hoàn tất phần

kích hoạt trực tuyến trước khi bạn ra ngoài.

- 5 Ra ngoài trời đến khu vực thoáng đãng với tầm nhìn rõ về bầu trời và hướng ăng-ten trên thiết bị về phía bầu trời để có hiệu suất tối ưu.

- 6 Chờ trong khi thiết bị kết nối với mạng vệ tinh Iridium.

LƯU Ý: Có thể mất đến 20 phút để kích hoạt thiết bị của bạn. Thiết bị phải gửi và nhận một vài tin nhắn, điều này mất nhiều thời gian hơn so với gửi một tin nhắn trong

quá trình sử dụng thông thường. Thiết bị của bạn nên để ngoài trời cho đến khi quá trình kích hoạt hoàn tất.

Mạng vệ tinh Iridium

Thiết bị yêu cầu tầm nhìn rõ về bầu trời để gửi tin nhắn và theo dõi các tọa độ điểm trên mạng vệ tinh Iridium. Khi tầm nhìn bị che chắn, thiết bị sẽ nỗ lực gửi thông tin cho đến khi nhận được tín hiệu vệ tinh.

MẸO: Để có kết nối tốt nhất với mạng vệ tinh, hãy đặt thiết bị với ăng-ten hướng về phía bầu trời.

Kết nối điện thoại thông minh

Để tận dụng tối đa thiết bị inReach của mình, bạn nên kết nối thiết bị với ứng dụng Garmin Explore. Ứng dụng giúp bạn tạo, quản lý và xem dữ liệu người dùng đã ghi, chẳng hạn như các điểm tham chiếu, lộ trình, theo dõi tuyến đường và hoạt động.

- 1 Mang điện thoại thông minh tương thích trong phạm vi 10 m (33 ft.) của thiết bị.
- 2 Từ trang chủ của thiết bị, nhấn **OK** để mở trình đơn

chính.

- 3 Chọn **Thiết lập > Điện thoại**.
- 4 Chọn nút bật tắt **Trạng thái** để bật công nghệ Bluetooth®.
- 5 Chọn **Kết nối điện thoại**.
- 6 Từ cửa hàng ứng dụng trên điện thoại thông minh, cài đặt và mở ứng dụng Garmin Explore.
- 7 Từ trình đơn **Thiết bị** trong ứng dụng Garmin Explore app, chọn **Kết nối thiết bị** và làm theo hướng dẫn để hoàn tất quy trình kết nối và thiết lập.

Sau khi được kết nối, thiết bị sẽ tự động kết nối khi được bật và nằm trong phạm vi.

Đồng bộ hóa dữ liệu inReach

Bạn có thể đồng bộ hóa dữ liệu từ tài khoản *explore*. *Garmin.com* với thiết bị của mình bằng ứng dụng Garmin Explore. Sau khi thực hiện các chỉnh sửa đối với dữ liệu của mình, chẳng hạn như thay đổi gói, danh bạ, tin nhắn mẫu hoặc tin nhắn văn bản nhanh, bạn phải đồng bộ hóa chúng với thiết bị của mình bằng ứng dụng dành cho thiết bị

di động.

Mở ứng dụng Garmin Explore.

Các thay đổi được thực hiện đối với dữ liệu như bộ sưu tập, điểm tham chiếu, lộ trình và theo dõi tuyến đường cập nhật tự động.

Bạn có thể đồng bộ ngay dữ liệu đến thiết bị inReach.

Kiểm tra thiết bị

Bạn nên kiểm tra thiết bị ngoài trời trước khi sử dụng cho chuyến đi để đảm bảo đăng ký vệ tinh của bạn đang hoạt động.

- 1 Từ màn hình chính, nhấn **OK** để mở trình đơn chính.
- 2 Chọn **Gói dịch vụ > Kiểm tra dịch vụ**.
- 3 Nhấn **OK**.
- 4 Chọn **Bắt đầu kiểm tra**.
Đợi trong khi thiết bị gửi tin nhắn văn bản. Khi bạn nhận được một tin nhắn xác nhận, thiết bị của bạn đã sẵn sàng để sử dụng.

VN

Tính năng inReach



CẢNH BÁO

Các tính năng nhắn tin, theo dõi tuyến đường, SOS yêu

cầu đăng kí vệ tinh hoạt động. Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng ngoài trời.

Đảm bảo rằng bạn nhìn rõ về phía bầu trời khi sử dụng các chức năng nhắn tin, theo dõi, và SOS. Bởi vì những tính năng này yêu cầu kết nối vệ tinh để thiết bị hoạt động bình thường.

Để tận dụng tối đa thiết bị, bạn nên kích hoạt thiết bị. Thao tác này giúp bạn sử dụng các tính năng inReach, bao gồm nhắn tin, SOS, theo dõi và inReach Weather.

Tin nhắn

Thiết bị inReach gửi và nhận tin nhắn văn bản sử dụng mạng vệ tinh Iridium.

Gửi tin nhắn mẫu

Tin nhắn mẫu là tin nhắn mà bạn đã tạo tại [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com). Tin nhắn mẫu có văn bản và người nhận được xác định trước.

- 1 Từ màn hình chính, nhấn **OK** để mở trình đơn chính.
- 2 Chọn **Gửi tin nhắn**.
- 3 Nhấn ▲ hoặc ▼ để cuộn qua các tin nhắn mẫu.
- 4 Nhấn **OK** để chọn tin

nhắn mẫu.

Nội dung và người nhận tin nhắn xuất hiện.

5 Nhấn **OK** để gửi tin nhắn.

Theo dõi

Bạn có thể sử dụng tính năng theo dõi trên thiết bị inReach để ghi lại các điểm theo dõi và truyền chúng qua mạng vệ tinh Iridium tại khoảng thời gian gửi được chỉ định. Các điểm theo dõi xuất hiện trên trang web Garmin Explore và trang theo dõi MapShare.

Bắt đầu theo dõi

- 1 Từ màn hình chính, nhấn **OK** để mở trình đơn

chính.

2 Chọn **Bắt đầu** theo dõi.

SOS

Trong trường hợp khẩn cấp, bạn có thể sử dụng thiết bị inReach để liên hệ với Trung tâm Điều phối Ứng phó Khẩn cấp Quốc tế Garmin (IERCC) để yêu cầu trợ giúp.

Nhấn nút SOS sẽ gửi thông báo đến Garmin IERCC và họ sẽ thông báo cho những người ứng cứu khẩn cấp thích hợp về tình huống của bạn.

Bạn có thể liên lạc với Garmin IERCC trong trường hợp khẩn cấp trong khi chờ sự trợ giúp

đến. Bạn chỉ nên sử dụng chức năng SOS trong tình huống khẩn cấp thực sự.

Khởi tạo Cứu trợ SOS

Lưu ý: Bạn có thể khởi tạo cứu trợ SOS khi thiết bị được bật hoặc tắt nếu thiết bị có pin.

- 1 Nâng nắp bảo vệ ① ra khỏi nút **SOS** ②.



2 Nhấn và giữ nút SOS.

3 Đợi SOS đếm ngược.

Thiết bị sẽ gửi một tin nhắn mặc định đến dịch vụ ứng phó khẩn cấp với thông tin chi tiết về vị trí của bạn.

4 Trả lời tin nhắn xác nhận từ dịch vụ ứng cứu khẩn cấp.

Câu trả lời của bạn cho phép dịch vụ ứng cứu khẩn cấp biết rằng bạn có khả năng tương tác với họ trong quá trình cứu hộ. Nếu bạn không trả lời, dịch vụ ứng cứu khẩn cấp

vẫn sẽ tiến hành cứu trợ.

Trong 10 phút đầu tiên khi cứu hộ, một vị trí được cập nhật sẽ được gửi đến dịch vụ ứng cứu khẩn cấp mỗi phút. Để tiết kiệm pin sau 10 phút đầu tiên, vị trí cập nhật sẽ được gửi sau mỗi 10 phút.

LƯU Ý: Thiết bị không thể tắt khi ở chế độ SOS.

Hủy yêu cầu SOS

Nếu bạn không còn cần hỗ trợ nữa, bạn có thể hủy yêu cầu SOS sau khi tin nhắn được gửi đến dịch vụ ứng phó khẩn cấp.

1 Nâng nắp bảo vệ lên, và giữ nút **SOS**.

2 Chọn **Hủy SOS**.

3 Khi được cảnh báo để xác nhận yêu cầu hủy, chọn **Hủy SOS**.

Thiết bị của bạn chuyển yêu cầu hủy. Khi bạn nhận được thông báo xác nhận từ dịch vụ ứng cứu khẩn cấp, thiết bị sẽ trở lại hoạt động bình thường.

VN

Thông tin thiết bị

Xem thông tin thiết bị

Có thể xem thông tin thiết bị, như số IMEI, nhãn điện tử,

phiên bản phần mềm, thông tin quy định và hợp đồng cấp phép.

1 Từ trình đơn chính, chọn **Thiết lập > Hệ thống**.

2 Chọn **Giới thiệu**.

Hỗ trợ và Cập nhật

Truy cập [explore.Garmin.com](https://explore.garmin.com) để dễ dàng truy cập những dịch vụ của thiết bị inReach.

- Đăng ký sản phẩm
- Cập nhật Firmware (chương trình cơ sở dữ liệu)
- Dữ liệu đăng tải và đồng bộ thiết bị với tài khoản

Sổ tay Hướng Dẫn Sử Dụng

Hướng dẫn sử dụng bao gồm các hướng dẫn về cách sử dụng các tính năng thiết bị và tiếp cận các thông tin quản lý.

Truy cập Garmin.com.vn/products/outdoor/inreach-mini-2-black.



Sạc thiết bị inReach

LƯU Ý

Để ngăn ngừa sự ăn mòn, làm khô kỹ cổng USB, nắp bảo vệ và khu vực xung quanh trước khi sạc hoặc kết nối với máy tính.

LƯU Ý: Thiết bị không sạc pin khi nằm ngoài phạm vi nhiệt độ được phê duyệt ([trang 135](#)).

- 1 Nâng nắp bảo vệ lên ①.



- 2 Cắm đầu nhỏ của cáp nguồn vào cổng sạc ② thiết bị.
- 3 Cắm đầu khác của cáp nguồn vào bộ điều hợp AC hoặc cổng USB tương thích.
- 4 Cắm bộ điều hợp AC vào ổ cắm tường tiêu chuẩn.
- 5 Sạc thiết bị đầy đủ.

Biểu tượng trạng thái

	Chuyển dữ liệu
	Kích hoạt tính năng theo dõi
	Điều hướng
	Tin nhắn chưa đọc
	Trạng thái kết nối công nghệ Bluetooth.
	Công nghệ ANT+ được kích hoạt
	Tắt âm
	Sạc pin
	Sạc hoàn tất
	Tiếp cận nhiệt độ hoạt động tối thiểu

Thông số kỹ thuật

LƯU Ý: Truy cập trang sản phẩm (Garmin.com.vn) để biết thông số kỹ thuật chi tiết.

Phạm vi nhiệt độ hoạt động	-20° ~ 60°C (-4° ~ 140°F)
Phạm vi nhiệt độ sạc	0° ~ 45°C (32° ~ 113°F)
SAR (limb)	0.79 W/kg simultaneous
SAR (body)	0.78 W/kg simultaneous

cao. Để có tuổi thọ pin tối ưu, hãy đảm bảo bạn có tầm nhìn rõ về bầu trời.

Thông tin về pin

Thời lượng pin thực tế phụ thuộc vào cài đặt thiết bị của bạn và nếu bạn đang ghi lại hoạt động chi tiết cao hoặc theo dõi ở khoảng thời gian

Chế độ	Thời lượng Pin
Khoảng thời gian gửi theo dõi 10 phút và ghi lại hoạt động chi tiết cao	Xem toàn bầu trời: Lên tới 5 ngày Độ che phủ cây vừa phải: Lên tới 2 ngày
Chế độ mặc định với khoảng thời gian gửi theo dõi 10 phút và tính năng ghi lại hoạt động tiêu chuẩn	Xem toàn bầu trời: Lên tới 14 ngày Độ che phủ cây vừa phải: Lên tới 4 ngày
Khoảng thời gian gửi theo dõi 30 phút với tính năng ghi lại hoạt động tiêu chuẩn	Xem toàn bầu trời: Lên tới 30 ngày Độ che phủ cây vừa phải: Lên tới 10 ngày
Tắt nguồn	1 năm

AN TOÀN QUAN TRỌNG VÀ THÔNG TIN SẢN PHẨM

CẢNH BÁO

Việc không chú ý đến các cảnh báo sau đây có thể dẫn đến tai nạn hoặc va chạm dẫn đến tử vong hoặc chấn thương nghiêm trọng.

Yêu cầu sử dụng

- Các chức năng nhấn tin, theo dõi và SOS yêu cầu đăng ký vệ tinh đang hoạt động. Luôn kiểm tra thiết bị của bạn trước khi sử dụng ngoài trời.
- Đảm bảo rằng bạn nhìn rõ bầu trời khi sử dụng các chức năng nhấn tin, theo dõi và SOS của thiết bị, vì các tính năng này yêu cầu quyền truy cập vệ tinh để hoạt động bình thường.

Cảnh báo Pin

Pin lithium-ion có thể được sử dụng cho thiết bị này. Thiết bị sử dụng pin bên trong, không thể thay thế bởi người dùng cho các mục đích khác nhau, chẳng hạn như đồng hồ thời gian thực.

Nếu không tuân theo các hướng dẫn này, pin có thể bị giảm tuổi thọ hoặc có nguy cơ gây hư hại thiết bị, cháy, bỏng hóa chất, rò rỉ chất điện phân, và/hoặc hư tổn.

- Không tháo dỡ, chỉnh sửa, tái chế, đâm thủng hoặc làm hư hại thiết bị hoặc pin.
- Không tháo hoặc cố gắng tháo pin thay thế không sử dụng được.
- Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với ngọn lửa, tiếng nổ hoặc môi nguy hiểm khác.
- Không được đặt trong môi trường nhiệt độ cao, như trong máy sấy quần áo.

VN

Cảnh báo thiết bị

- Không nhúng thiết bị hoặc pin vào nước hoặc các chất lỏng khác.
- Không để thiết bị tiếp xúc với nguồn nhiệt hoặc tại vị trí có nhiệt độ cao, ví dụ như để dưới ánh nắng mặt trời trong phương tiện không có người chú ý. Để tránh khả năng hư hại, hãy lấy thiết bị ra khỏi xe hoặc cất ở nơi tránh ánh nắng trực tiếp, ví dụ như trong hộp đựng găng tay.
- Không vận hành thiết bị ngoài khoảng nhiệt độ được xác định rõ trong sổ tay hướng dẫn được in trong gói sản phẩm.
- Khi lưu trữ thiết bị trong khoảng thời gian kéo dài, kho lưu trữ phải nằm trong khoảng nhiệt độ được xác định rõ trong sổ tay hướng dẫn được in trong gói sản phẩm.
- Không sử dụng cáp nguồn, cáp dữ liệu và/hoặc bộ chuyển đổi

nguồn mà không được Garmin phê duyệt hoặc cung cấp.

Cảnh báo điều hướng đường phố

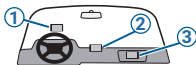
Nếu thiết bị Garmin của bạn chấp nhận bản đồ đường phố và đề xuất các tuyến đường theo đường đi, hãy tuân thủ các hướng dẫn này để đảm bảo điều hướng trên đường an toàn.

- Luôn sử dụng khả năng phán đoán tốt nhất của bạn và vận hành xe một cách an toàn. Không bị phân tâm bởi thiết bị khi lái xe và luôn ý thức đầy đủ về mọi điều kiện lái xe. Giảm thiểu thời gian xem màn hình thiết bị khi lái xe.
- Không nhập điểm đến, thay đổi cài đặt hoặc truy cập bất kỳ chức năng nào cần sử dụng lâu dài các nút điều khiển trên thiết bị khi lái xe. Dừng xe bên đường một cách an toàn và hợp pháp trước khi thử các hoạt động này.

- Khi điều hướng, hãy so sánh cẩn thận thông tin hiển thị trên thiết bị với tất cả các nguồn điều hướng có sẵn, bao gồm biển báo, tầm nhìn kẻ đường, tình trạng đường đi, tắc nghẽn giao thông, điều kiện thời tiết và các yếu tố khác có thể ảnh hưởng đến an toàn khi lái xe. Để an toàn, luôn luôn giải quyết mọi bất thường trước khi tiếp tục điều hướng và tuân thủ các biển báo và tình trạng đưa ra.
- Thiết bị được thiết kế nhằm mục đích cung cấp các gợi ý về tuyến đường. Thiết bị này không thay thế cho sự chú tâm và quyết định đúng đắn của tài xế. Không tuân theo những gợi ý về tuyến đường nếu họ đề xuất điều động bất hợp pháp hoặc sẽ đặt phương tiện vào tình huống không an toàn.

Cảnh báo lắp đặt phương tiện

- Khi lắp đặt thiết bị trong một phương tiện, không đặt thiết bị nơi thiết bị cản trở tầm nhìn của người lái xe trên đường ❶ hoặc làm xao nhãng các kiểm soát hoạt động phương tiện như vô lăng, bàn đạp hay cần đẩy truyền động. Không đặt thiết bị không chắc chắn trên bảng đồng hồ phương tiện ❷. Không đặt thiết bị trước hoặc lên trên bất kì túi khí nào ❸.



- Giá treo trên kính chắn gió không nhất thiết phải gắn vào kính chắn gió trong mọi trường hợp. Không đặt giá treo tại khu vực có thể gây mất tập trung nếu giá treo bị tuột. Vệ sinh kính chắn gió sạch sẽ giúp đảm bảo giá treo nằm trên kính chắn gió.

Cảnh báo điều hướng trên các tuyến đường phức tạp

Nếu thiết bị Garmin có khả năng gợi ý các tuyến đường phức tạp đối với các hoạt động ngoài trời khác nhau, như đi xe đạp, đi bộ đường dài và tất cả các loại xe địa hình, các hướng dẫn sau đây đảm bảo sự điều hướng an toàn trên các tuyến đường phức tạp.

- Luôn sử dụng sự phán đoán tình huống tốt nhất và giác quan luyện tập thông thường khi đưa ra các quyết định điều hướng trên các cung đường phức tạp. Thiết bị Garmin được thiết kế để chỉ cung cấp các gợi ý tuyến đường. Thiết bị không phải là một sự thay thế cho sự chú ý và sự chuẩn bị thích hợp cho các hoạt động ngoài trời. Không đi theo các tuyến đường gợi ý nếu các tuyến đường này gợi ý hành trình không đúng luật hoặc có thể đặt xe vào tình huống không an toàn.

- Luôn so sánh cẩn thận thông tin được hiển thị trên thiết bị với tất cả các nguồn điều hướng sẵn có, bao gồm biển báo đường mòn, tình trạng đường mòn, điều kiện thời tiết và các yếu tố khác có thể ảnh hưởng đến sự an toàn khi lái xe. Để bảo đảm an toàn, luôn giải quyết mọi sự sai lệch trước khi tiếp tục điều hướng và làm theo các biển báo cũng như các điều kiện được hiển thị.
- Luôn lưu ý đến những tác động của môi trường và những rủi ro vốn có của hoạt động này trước khi bắt tay vào các hoạt động trên tuyến đường phức tạp, đặc biệt là tác động mà thời tiết và điều kiện đường mòn liên quan đến thời tiết có thể gây ra đối với sự an toàn của hoạt động của bạn. Đảm bảo rằng bạn có thiết bị và vật tư thích hợp cho hoạt động của mình trước khi điều hướng theo những

con đường và lối mòn lạ.

LƯU Ý

Việc không chú ý đến thông báo sau đây có thể gây tổn thương cá nhân hoặc hư hỏng tài sản, hoặc ảnh hưởng tiêu cực đến chức năng thiết bị.

Thông báo về pin

Liên hệ với bộ phận xử lý rác thải địa phương của bạn để thải bỏ thiết bị/pin tuân theo luật pháp và quy định địa phương hiện hành.

Những hạn chế theo pháp định về gắn kính chắn gió

Trước khi sử dụng thiết bị trên kính chắn gió, kiểm tra tình trạng và luật địa phương và sắc lệnh nơi bạn lái xe. Một vài luật bang cấm hoặc giới hạn vị trí của các vật thể trên kính chắn gió của moto. **TRÁCH NHIỆM CỦA NGƯỜI DÙNG LÀ GẮN THIẾT BỊ PHÙ HỢP VỚI TẤT CẢ CÁC LUẬT VÀ SẮC**

LỆNH THÍCH HỢP. Khi cần thiết, nên sử dụng bảng điều khiển khác của Garmin hoặc các giá đỡ chống trượt. Luôn gắn thiết bị Garmin của bạn vào vị trí không chắn tầm nhìn của lái xe trên đường. Garmin không đảm bảo bất cứ trách nhiệm nào cho bất cứ tiền phạt, vi phạm hoặc hỏng hóc mắc phải do luật, sắc lệnh bang, địa phương liên quan tới việc sử dụng thiết bị Garmin của bạn.

Thông báo GPS

Thiết bị điều hướng có thể bị suy giảm hiệu suất nếu sử dụng thiết bị điều hướng này gần với bất kỳ thiết bị nào sử dụng mạng băng thông rộng trên mặt đất vận hành gần với các tần số bởi bất kỳ Hệ thống vệ tinh điều hướng toàn cầu (Global Navigation Satellite System-GNSS), như Dịch vụ định vị toàn cầu (Global Positioning Service-GPS) sử dụng. Việc sử dụng các thiết bị như vậy có thể làm suy yếu sự thu

VN

nhận tín hiệu GNSS.

Chương trình sản phẩm vì môi trường

Thông tin về chương trình tái chế sản phẩm Garmin và WEEE, RoHS, REACH cũng như các chương trình tương tự khác được đăng tải trên Garmin.com/aboutGarmin/environment.

Hợp đồng thỏa thuận phần mềm

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ, PHẢI ĐỒNG Ý BỊ RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ CÁC ĐIỀU KIỆN CỦA HỢP ĐỒNG THỎA THUẬN PHẦN MỀM SAU ĐÂY. XIN ĐỌC MỘT CÁCH CẨN THẬN HỢP ĐỒNG NÀY.

Công ty Trách nhiệm hữu hạn Garmin và các chi nhánh của nó (sau đây được gọi là "Garmin") cấp cho bạn giấy phép giới hạn để sử dụng phần mềm được đưa vào thiết bị này (sau đây được gọi là "Phần mềm") ở dạng có thể thực thi nhị phân trong vận hành thông thường

của sản phẩm.

Quyền, các quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với Phần mềm vẫn còn hiệu lực với Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó.

Phải thừa nhận rằng Phần mềm là tài sản của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó và được bảo vệ theo luật bản quyền tác giả của Mỹ và các hiệp định bản quyền tác giả quốc tế. Hơn nữa phải thừa nhận rằng cấu trúc, tổ chức và mã Phần mềm, mà đối với mã nguồn không được cung cấp, là các bí mật thương mại có giá trị của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó và Phần mềm ở dạng mã nguồn vẫn là bí mật thương mại có giá trị của Garmin và/hoặc nhà cung cấp bên thứ ba của nó. Phải đồng ý không dịch ngược, tháo rời, sửa đổi, lắp ráp ngược, thiết kế ngược hoặc rút gọn Phần mềm ở dạng có thể đọc được của con người hoặc bất kỳ phần nào của nó hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên Phần

mềm này. Phải đồng ý không được xuất khẩu hoặc xuất khẩu lại Phần mềm sang bất kỳ quốc gia nào xâm phạm luật kiểm soát xuất khẩu của Mỹ hoặc luật kiểm soát xuất khẩu của bất kỳ quốc gia nào có thể áp dụng khác.

Thông tin dữ liệu bản đồ

Garmin sử dụng kết hợp các nguồn dữ liệu từ chính phủ và tư nhân. Hầu hết tất cả các nguồn dữ liệu đều chứa một vài dữ liệu không chính xác hoặc không hoàn chỉnh. Tại một số quốc gia, thông tin bản đồ hoàn chỉnh và chính xác hoặc không thể sử dụng hoặc có giá cao đến mức không thể mua được.

Thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành tiêu chuẩn của Garmin. Để biết thêm thông tin, truy cập Garmin.com/support/warranty.

support.Garmin.com

ガーミンジャパン製品保証書	
保証期間	お買い上げ日より 1 年間 (本体)
お買い上げ日	年 月 日
販売店	店名・住所印
お買い上げ日ならびに販売店名、販売店印の記入または捺印がない場合は、納品書やレシートなどのご購入の証明となる書類を添えてください。	



March 2023
190-02865-25_0B

